

Dziennik Sławieński

Dziennik Bałtycki

nr 50 (216)

piątek 12 grudnia 2002 r.

jeszcze bardziej
czytelne pismo

od **dziś**

zmieniamy
szatę graficzną

www.naszemiasto.pl
www.gratka.pl

SŁAWNO / DARŁOWO /
POSTOMINO / MALECHOWO

Gmina Malechowo. Czy wójt odejdzie?

REDEBATA

Koszt referendum to 20 tysięcy złotych – mówi Jan Szlufik (Samoobrona), wójt gminy Malechowo. – Kolejne 20 tysięcy to wybory, jeśli zostałbym odwołany. Działalność radnego Szpąderskiego to awanturnictwo. Sześć lat temu odwoływał Radę Gminy. – W gminie źle się dzieje – denerwuje się Zbigniew Szpąderski (bezpartyjny). – Sześć lat temu chciałem odwołać radę, bo uważałem, że wójt, którym był wówczas Jan Szlufik, został pokrzywdzony. Pomyliłem się. Wójt jest kłamcą. Referendum będzie kosztowało około 5 tysięcy złotych. Koszt wyborów pokryje budżet państwa.

W skład grupy, która złożyła wniosek do komisarzy wyborczego w Koszalinie, wchodzi czterech sołtysów i Zbigniew Szpąderski, który został pełnomocnikiem ds. referendum. Grupę musi poprzeć 10 proc. mieszkańców. Daje to ponad 500 podpisów. Na ich zebranie mają 60 dni. Akcja zbierania podpisów trwa. Jeśli dojdzie do głosowania, to będzie ono ważne, gdy zagłosuje 30 proc. mieszkańców gminy. – Proponuję debatę przy dziennikarzach – mówi Szpąderski, opozycyjny radny. – Niech się okaże, kto ma rację. Zapraszam Jana Szlufika do dyskusji.

Tomasz Turczyn



– Szlufik musi odejść!!! – twierdzi Zbigniew Szpąderski, pełnomocnik ds. referendum.

Fot. M. Pietrasz

Powiat. Weryfikacja w SLD

Leonard Dymowski: Negatywna weryfikacja w partiach politycznych jest pokazaniem czerwonych kartek tym, którzy psują ich wizerunek. W powiatowych strukturach SLD na czerwony kartonik zasłużyli Ewa Gomułkiewicz i Henryk Lompert.



WYDARZENIA

REKLAMA

Świąteczne wydanie
Dziennika Sławieńskiego

już we **wtorek**
23 grudnia



wraz z magazynem

REJSY

i świątecznym programem telewizyjnym

TELE
MAGAZYN

Już **jutro** z Dziennikiem
wszystko, co o ziołach
wiedzieć należy

Tajemniczy Świat
Ziół



– zeszyt 1

Już **jutro** z Dziennikiem

ZDROWIA

a w nim m.in.:

- Trzecie zęby
- Straciłeś apetyt na seks?
- Wzmocnij mięśnie kręgosłupa
- Joga na stres



REKLAMA

Na Święta otrzymujesz więcej prezentów.

Zestaw Era
Tak Tak za 1 zł

+ 30 zł na pakiet minut

20=40*

Siemens **MC60** 99 zł

DO KAŻDEGO TELEFONU KILKA UPOMINKÓW

BM-PRO
SŁAWNO
ul. Jedności Nar. 5
tel. 810 51 96

Zapraszamy:
pn-pt: 10-18
sb. 10-14

Mozzawa więcej

Już **jutro** z Dziennikiem

ZDROWIA

a w nim m.in.:

- Trzecie zęby
- Straciłeś apetyt na seks?
- Wzmocnij mięśnie kręgosłupa
- Joga na stres

Powiat. Minął tydzień

Więcej tolerancji

Andrzej Dąbrowski, dyrektor Szpitala Powiatowego w Sławnie:

– Obchodziliśmy Światowy Dzień Aids. Oczywiście w Sławnie można wykonać badania na obecność wirusa HIV. Konkretniej, każdy kto czuje się niepewnie może przyjść do Zakładu Diagnostyki Laboratoryjnej, gdzie pracownicy pobiorą próbkę krwi. Następnie są one przesyłane do koszalińskiego szpitala. Koszt pobrania próbki wynosi 15 złotych. Zapewniam jednak, że kolejek przed laboratorium nie ma. Jeżeli uda się nam zdiagnozować chorobę, pacjent musi podjąć leczenie w większych placówkach. Trzeba przyjmować wówczas leki odpornościowe. A sama choroba przestała szkować. Społeczeństwo jest nieco bardziej tolerancyjne niż kilka lat temu.

(maj)



W laboratorium można wykonać badania na obecność wirusa.

Fot. M. Pietrasz

GŁOS W DYSKUSJI

Narkotyki to zło

Poruszyliśmy temat narkotyków. Sprawa – bardzo kontrowersyjna – skłoniła Państwa do podzielenia się refleksjami.

Katarzyna, mieszkanka Sławna

– Marihuana jest szkodliwa. Zastanawiam się jednak czy pomysł jej legalizacji nie jest dobry. Myślę, że mogło by to zlikwidować szarą strefę, która zarabia na handlu narkotykami duże pieniądze. Może tędy droga. Ludzie, którzy palą marihuanę i tak wiedzą jak ją zdobyć. Nie od dziś wiadomo, że zakazany owoc najbardziej smakuje.

Andrzej z Darłowa

– Uważam, że narkotyki są złem, które trzeba tępić. Potrafię rozpoznać osobę pod ich wpływem. Legalizacja spowoduje, że naćpana młodzież będzie chodzić po ulicach. Należy zaostrzyć przepisy za posiadanie i sprzedaż niedozwolonych środków stymulujących. Kary są za niskie. Przestępcy śmieją się z nich.

(syk)

Bukowo Morskie. Spór o jezioro

Wojna o dostęp

Mieszkańcy Bukowa Morskiego są rozżaleni. Rada Sołectwa skierowała do wójta pismo, w którym prosi o... „pomoc w urządzeniu kilkudziesięciu metrów bieżących plaży”. W swoim liście piszą, że „jezioro widzą, ale dostać się do niego nie mogą”.

– Wieś może przestać istnieć dzięki złym decyzjom obecnych władz – mówi jeden z mieszkańców Bukowa. – Jeżeli nadal będzie odcięta od jeziora to zginie.

A jezioro Bukowo mogłoby stanowić „złotą żyłę” dla mieszkańców wsi. Niestety, teren wokół jest własnością Gospodarstwa Rybackiego „Mielno”. Właściciel zbudował kanał odprowadzający zanieczyszczenia z hodowli pstrągów. Kanał biegnie wzdłuż brzegu odcinając mieszkańcom dostęp do lustra wody.

– Wystarczyłby niewielki pas ziemi, aby można było dojść do brzegu. Za szuwarami jest twarde piaszczyste dno. Można zbudować pomost – mówi Genowefa Domańska, sołtys Bukowa Morskiego. – Teraz jest tu wielka bieda. Wszyscy szanse przeżycia upatrują w agroturystyce. Niestety, brak dostępu do jeziora powoduje, że turyści uciekają z Bukowa Morskiego i przenoszą się do innych miejscowości, najczęściej do Dąbek.



Wizytówką wsi jest kościół pocysterski. Bez dostępu do jeziora turyści nie będą chcieli odwiedzać miejscowości.

Fot. L. Dymowski

– Można przystać zbudować tuż przed Bukowem lub kilkadziesiąt metrów za wsią. Rozpocząłem budowę małej przystani, z której będą mogli korzystać urlopowicze. Jest jeszcze sporo miejsca na budowę ogólnodostęp-

nej plaży i przystani – uważa prezes „Mielna” – Jakub Kopania.

Inaczej interpretują to mieszkańcy...

– Prezes Kopania chce sam czerpać zyski z dostępu do jeziora. Sprzedaż otuliny jeziora, to wielka

pomyłka urzędników gminnych. Przecież gmina też mogła z tego czerpać zyski – mówią napotkani mieszkańcy Bukowa Morskiego. Nikt jednak nie chce podać swego nazwiska. Nawet osoby publiczne długo się zastanawiają nad każdym słowem i proszą o anonimowość.

Interpelację w tej sprawie wniósł na ostatniej sesji rady gminy Jan Małeccki, radny z Bukowa.

– Po powrocie wójta ze szpitala zajmujemy się problemem – zapewniał na sesji Władysław Krakowiak, przewodniczący Rady Gminy.

(DS)

Zarys dziejów

Bukowo Morskie to nie wielka wioska rybacka i rolnicza nad jeziorem Bukowo. W 1248 roku decyzją książąt: szczecińskiego Barnima i gdańskiego Świętopełka, została oddana cystersom. Zakonnicy dostali zadanie osuszenia okolicznych bagien. Na przełomie XIII i XIV wieku zbudowali gotycki kościół i klasztor. Stał się on ważnym ośrodkiem kultury oraz gospodarki rolnej. Po wprowadzeniu reformacji, w 1543 roku zakonnicy opuścili Bukowo. Jezioro nadaje się do uprawiania kajakarstwa, żeglarsstwa i windsurfingu.

REKLAMA



Jesteśmy jedną z najbardziej ekspansywnych firm handlowych w Europie. O naszych sukcesach decydują przede wszystkim wykwalifikowani pracownicy. Dlatego też poszukujemy do naszego pawilonu handlowego w Bytowie kandydatów na stanowisko:

Kierownik sklepu

Od kandydatów oczekujemy:

- wykształcenia minimum średniego,
- doświadczenia w handlu na stanowisku kierowniczym,
- możliwości podjęcia pracy poza miejscem zamieszkania,
- umiejętności skutecznej realizacji założonych celów,
- zaangażowania, dyspozycyjności oraz umiejętności pracy w warunkach stresowych.

Oferujemy:

- stabilną, interesującą i odpowiedzialną pracę
- atrakcyjne wynagrodzenie
- dużą samodzielność w działaniu

Jeśli wzbudziły Państwa zainteresowanie, prosimy o przesłanie listu motywacyjnego wraz z życiorysem i świadectwami pracy (kserokopie) oraz aktualnego zdjęcia na adres:

Lidl Polska Sp. z o.o.
Centrum Dystrybucyjne Jankowice
ul. Przemysłowa 2
62-080 Tamowo Podgórne
(z dopiskiem: **kierownik sklepu - BYTÓW**)

Dokumentów aplikacyjnych nie odsyłamy, skontaktujemy się telefonicznie z wybranymi kandydatami.
W aplikacji prosimy zawrzeć sformułowanie:
„Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą o ochronie danych osobowych z 29.08.1997 r. Dz. U. nr 133, poz. 883)”.



Darłowo. Rozmowa „Dziennika”

Wróciliśmy do XIX wieku

Z Józefem Karasińskim przewodniczącym Pomorskiego Stowarzyszenia Bezrobotnych, Bezdomnych i Osób Niepełnosprawnych z Darłowa rozmawia Leonard Dymowski

– Jest Pan przewodniczącym stowarzyszenia bezrobotnych, ale także radnym powiatowym. Co Pana zdaniem może zrobić Starostwo dla stworzenia nowych miejsc pracy?

– Starostwo może mieć wpływ na pozyskanie inwestorów poprzez Powiatowy Urząd Pracy. Strategia rozwoju powiatu powinna być uzgodniona z gminami samorządowymi pod kątem tworzenia miejsc pracy.

– Co Pan sądzi o zajmowaniu przez „dobrze ustawionych” kilku stanowisk, podczas gdy inni nie mogą znaleźć nawet ćwiartki etatu?

– To jest tragedia. Rozpada się młode małżeństwa, wykształcone dziewczyny



Fot. L. Dymowski

zatrudniają się w agencjach towarzyskich. Niektórzy popełniają samobójstwa. Powiatowy Urząd Pracy powinien dokonać przeglądu ta-

kich przypadków i wystąpić z odpowiednimi wnioskami do starosty, burmistrzów i wójtów. Stowarzyszenie wielokrotnie przedstawiało

swoje stanowisko na różnych spotkaniach z władzami. Jednak nigdy nie dostało żadnej odpowiedzi.

– Są tacy, którzy pracują 12 godzin dziennie, zarabiając 500 – 600 złotych miesięcznie...

– Wróciliśmy do XIX wieku. Do kapitalizmu z „wilczą mordą”... Znam przypadki, że pracują nawet za niższe wynagrodzenie.

– Ostatnio był Pan w Paryżu...

– W ubiegłym tygodniu dwuosobowa grupa przedstawicieli polskich organizacji bezrobotnych, związków zawodowych i innych organizacji społecznych, uczestniczyła w Europejskim Forum Socjalnym. Doszliśmy do przekonania, że neoliberalna polityka rządów w Europie może doprowadzić do rewolucji w niektórych krajach. 60 milionów ludzi w Europie żyje poniżej minimum socjalnego.

– Dziękuję za rozmowę.

Gm. Postomino. Czy ośrodek zdrowia będzie działać?

Wielka bujda na resorach



Mieszkańcy Naćmierza nie chcą dojeżdżać do lekarza kilkanaście kilometrów.

Fot. M. Pietrasz

Działalność ośrodka zdrowia w Naćmierzu stoi pod znakiem zapytania. Zainteresowani prowadzeniem go lekarze, nie złożyli wniosków do Narodowego Funduszu Zdrowia. Mieszkańcy są zaniepokojeni. Prawdopodobnie chorzy, starsi ludzie będą zmuszeni dojeżdżać kilkanaście kilometrów do lekarza.

– Nie ma kto poprowadzić ośrodka. Lekarze zrobili nam niezły kawał – mówi Zbigniew Gałek, wójt Postomina.

Wyjaśnijmy. Ośrodek w Naćmierzu jest do przejęcia. Prowadząca go dotychczas lekarz, Bogusława Makarewicz odeszła na emeryturę. Zainteresowanie prowadzeniem go wyrazili Leszek Haratyk – dyrektor Ośrodka Zdrowia Panorama w Jarosławcu oraz Marzena Paczkowska – lekarz z Postomina. Jednak pierwszeństwo do przejęcia ośrodka miał Haratyk. Dlaczego? – Wygrał przetarg na ośrodek zdrowia w Pienkowie i uzyskał pierwszeństwo do przejęcia ośrodka w Naćmierzu. To wynika z umo-

wy przetargowej – wyjaśnił Gałek.

Mieszkańcy Naćmierza chcą, by ośrodek działał w ich miejscowości. Czują się oszukani, gdyż... – ... ludzie przepisali się do Ośrodka Zdrowia Panorama pod warunkiem, że lekarz będzie przyjmował w Naćmierzu. A to okazało się oszustwem, bo prawdopodobnie będziemy musieli dojeżdżać do Jarosławca – stwierdziła stanowczo Danuta Salabura sołtys Naćmierza.

– To nie jest prawda – odparła zarzuty Haratyk – Chciałem uruchomić ośro-

dek lecz urząd gminy w Postominie do tej pory zwleka z przekazaniem mi ośrodka. Więc jak mogłem złożyć ofertę do NFZ skoro nie dysponuję tytułem prawnym do budynku?

Jak twierdzi Haratyk, zostanie zrobione wszystko aby działał punkt medyczny przyjmujący pacjentów w ośrodku. Ma być czynny trzy razy w tygodniu po dwie godziny. – Aby lekarz mógł przyjmować, muszą być spełnione określone warunki sanitarne – podsumowuje Haratyk.

Marzena Jaworska

Sławno. Nie będzie ukarany Mało dowodów

Wniosek o ukaranie, za pełnienie czynności pracowniczych w stanie nietrzeźwym przez prezesa Wodociągów i Kanalizacji w Sławnie – Ireneusza Pyrzewicza – nie wpłynie do sądu. Postanowienie takie wydała sławieńska Komenda Powiatowa Policji. Przypomnijmy: Krzysztof Frankenstein, radny Sławna, został zawiadomiony telefonicznie przez anonimowego mieszkańca Sławna, że Ireneusz Pyrzewicz, prezes WiK, przebywa w pracy pod wpływem alkoholu. Niezwłocznie o tym fakcie zawiadomił policję. Prosił o zbadanie tego.

Komenda powiatowa policji zakończyła w tej sprawie postępowanie.

Było zbyt mało dowodów, by wniesć wniosek o ukaranie do sądu grodzkiego.

(maj)



Z braku dowodów policja zakończyła postępowanie w sprawie prezesa WiK.

Fot. M. Pietrasz

REKLAMA

MIĘDZYNARODOWY KONCERN KOSMETYCZNY
„FABERLIC” - KOSMETYKI TLENOWE

Zapraszają do współpracy
- KONSULTANTKI
- KOORDYNATORÓW

Zadzwoń lub wyślij SMS-a i koniecznie napisz z jakiej jesteś miejscowości.

KOŚCIERZYNA	693-247-826, 693-621-133	CHOJNICE	600-718-540
BYTÓW	603-628-072, 606-411-838	CEWICE	507-104-056
SŁUPSK	505-135-138	CZŁUCHÓW	694-304-182
LĘBORK	501-028-806, 507-027-401		

Potrzebujesz pieniędzy? Masz kłopoty finansowe?

My gwarantujemy:
Raty na każdą kieszeń

- najniższe oprocentowanie w kraju
- stałe raty
- tylko do 15 grudnia uproszczone procedury, dla firm bez US i ZUS
- ubezpieczenia od NNW

Wniosek rozpatrujemy w 24 h **BEZPŁATNIE**
Nie pobieramy żadnych opłat wstępnych

Powszechna Inicjatywa Gospodarcza „Euro 2000”
Gdańsk, ul. Wały Piastowskie 1 (Zieleniak), pok. 602 c, tel. 307-44-50

Odzysk podatku z pracy w Europie Zachodniej

CONSULTING

A.M. Ferenc

tel./fax (071) 385-20-18

tel. kom. 0601 75-97-97

78046531/164

Profesjonalne urządzenia gastronomiczne i chłodnicze, meble ze stali nierdzewnej, drobny sprzęt gastronomiczny oferuje

FILIA MALBORK
UL. CHROBREGO 28
tel. (055) 272 37 71, 601 663 151
pon. - pt. 8-17, sob. 9-13

Sławno. Weryfikacja w SLD

Jednak wyrzucili

Henryk Lompert został negatywnie zweryfikowany przez zarząd powiatowy SLD. Taki sam los spotkał Ewę Gomułkiewicz, była przewodnicząca rady powiatu.

Zarzuty: w czasie, gdy Henryk Lompert pełnił funkcję starosty, doszło do wielu nadużyć w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie. Pracownicy PCPR oraz ich krewni, bez żenady korzystali z pieniędzy przeznaczonych na rehabilitację osób niepełnosprawnych. Kilka aktów oskarżenia w tej sprawie oczekuje na rozpatrzenie przez sąd. Te

nadużycia wynikły z braku nadzoru starosty nad podległą mu agendą.

Ewa Gomułkiewicz, też szkodziła wizerunkowi partii. Jako pracownik PCPR, a później przewodnicząca rady powiatu, odpowiada moralnie i politycznie za nieprawidłowości w dysponowaniu funduszami osób niepełnosprawnych.

– Łącznie, po weryfikacji w kołach i weryfikacji dokonanej przez zarząd, szeregi SLD w powiecie zmniejszyły się o 30 osób – mówi Bogdan Siurdyban, przewodniczący powiatowego

wego zarządu SLD. – Powody są takie same jak w całym kraju: niepłacenie składek, nieobecność na zebraniach, brak potwierdzenia przynależności. Jednocześnie chciałem poinformować, że kilka osób uwikłanych w aferę PFRON, nigdy nie było członkami naszej partii.

Bogdan Siurdyban jest przekonany, że Henryk Lompert i Ewa Gomułkiewicz odwołają się od decyzji zarządu powiatowego. Być może ostateczne rozstrzygnięcia zapadną dopiero przed sądem partyjnym przy Radzie Krajowej SLD.



SLD w powiecie musi poprawić wizerunek

Fot. M. Pietrasz

Po weryfikacji partia ma w powiecie 149 członków.

Leonard Dymowski

MASZ WYDATKI? KREDYT?

Nie stać Cię na
Zgłoś się do nas!
Tylko teraz, tylko
do 15 grudnia **PROMOCJA**
12 RAT BEZ %*

Przykładowe zestawienie kwotowe

25 000	119,44 zł
50 000	238,88 zł
75 000	358,33 zł
100 000	477,77 zł
150 000	716,66 zł

Szczegółowe informacje w Biurach Obsługi Klienta

Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p., pok. 1,

tel. (0...58) 341-97-11

Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p.,

tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61

Człuchów, ul. Batorego 2A, I p.,

tel. (0...59) 834-60-05

Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5,

tel. (0...58) 562-32-76

Bytów, ul. Kochanowskiego 3,

I p. budynek "Jantar", tel. (059) 822-89-39



Powiat. Plebiscyt „Dziennika” Walka trwa



Czy Medykowi uda się zdobyć pierwsze miejsce?

Fot. M. Pietrasz

Nasz plebiscyt na najlepszy ośrodek zdrowia trwa. O pierwsze miejsce zaciekle walczą Medyk i Panorama. To od Państwa zaangażowania w naszą zabawę zależy, która przychodnia zdobędzie miano najlepszej.

Za tydzień, 19 grudnia, w „Dzienniku Sławińskim” opublikujemy ostatni kupon konkursowy. Zwycięski ZOZ otrzyma darmową promocję na łamach „Dziennika”, na głosujących czekają nagrody

niespodzianki. Na wypełnione kupony czekamy do poniedziałku, 22 grudnia w sławińskiej redakcji „Dziennika” (plac Wyszyńskiego 1).

(mas)

Ranking

1. NZOZ Panorama – 105 głosów
2. NZOZ Medyk – 105 głosów
3. NZOZ Artsmedica – 36 głosów
4. NZOZ Cezet – 28 głosów
5. ISPL (Katarzyna Żyluk) – 23 głosów
6. NZOZ Malechowo – 3 głosy

Kupon

najlepszy lekarz

najlepsza pielęgniarka

najlepszy ośrodek zdrowia

Imię, nazwisko, adres

Zgadzam się na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych na niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.

podpis

REKLAMA

PHU RAF-OL Sp. z o.o.

Transport Gratis

OLEJ OPAŁOWY lekki RGterm

Zamówienia można składać:
Biuro Handlowe: Żukowo, ul. Kościarska 11,
tel. (58) 685 90 12-14, fax (58) 685 93 94 pon.-pt. 8⁰⁰-19⁰⁰

Wypełnij kupon, wytnij i prześlij kierowcy cysterny
KUPON PROMOCYJNY
upoważnia do upustu cenowego 0,02 zł za 1 litr

imię _____ nazwisko _____

ulica/nr domu i mieszkania _____ kod _____ miasto _____

tel. _____ data i podpis _____

Oświadczam, że dobrowolnie wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych, w celu przeprowadzenia losowania, w tym na ich publikację.

Dane osobowe uczestników będą chronione zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 886. Każdy uczestnik ma prawo wglądu do swoich danych osobowych i ich poprawiania.

Na koniec sezonu grzewczego spośród kuponów promocyjnych zostanie rozlosowana atrakcyjna nagroda - niespodzianka 2046600/A/949

Bobolin. Najsympatyczniejszy Angol, czyli...

Marchewka na emeryturze

Jest dżentelmenem w każdym calu. Do zdjęć pozuje z wdziękiem. Jednak – jak na gwiazdę przystało – potrafi dobitnie podkreślić swoją indywidualność. Przewraca wtedy oczami, a gdy z czegoś jest niezadowolony głośno parska.

Jeszcze kilka lat temu Mustafa był jednym z najszybszych koni wyścigowych w Polsce. Niestety nabawił się kontuzji i biegać przestał. W tym roku osiągnął wiek, który pozwala mówić o nim: emeryt. Skończył osiem lat.

– Imię sugerować może arabskie pochodzenie – tłumaczy Łukasz Jakóbczyk, jego opiekun. – Ale to pełnej krwi Anglik.

Do największych sukcesów Mustafy trzeba zaliczyć udział w wielkiej gonitwie na Służewcu w 1997 roku. Startował wtedy w Derbach Trzylatków o nagrodę prezydenta RP. I nie miał sobie równych.

– Zdeklasował rywali – dodaje Jakóbczyk. – W powojennej historii gonitw był pierwszym koniem tej maści, który zwyciężył. Teraz to również szatan. Gdy poczuje przestrzeń to chce się ścigać. Z innymi, z wiatrem, samym sobą... Taka jego natura.

Temperamentem więc nie przypomina typowego Angola. Brak mu tej „wyspiarskiej flegmy”. (Siwek jakby zauważył, że o nim mowa bo... wsunął łeb w notatnik naszego reportera – żądał autoryzacji?)

Ma liczne potomstwo. Ale tylko jeden spośród trzdziestki jest jak on siwy.

Mustafa jest chlubą i ozdobą stadniny w Bobolinie. Nawet jej nazwa pochodzi od jego imienia.

Nie nosi melonika, ani dobrze skrojonych garnitu-



Mustafa do zdjęć pozuje jak... zawodowy model.

Fot. M. Pietrasz

rów. Nie gra w krykieta i nie śledzi poczyną „The Reds” w telewizji. Nie interesuje go polityka i nie jest w stanie odśpiewać „God save the Queen” (hymn Brytyjczyków) Piwa nie znosi. Nie je puddingów, nie lubi jajek na bekonie. Do smażonej rybki z frytkami nawet nie podchodzi. Herbatki o piątej po południu też nie pija. Emeryt za to jest smakoszem polskiej marchewki i jabłek. Ale podstawę jego diety nadal stanowi – polski – owies.

(d.j.)



– To szatan nie koń – tak o Mustafie mówi jego opiekun, Łukasz Jakóbczyk.

Fot. M. Pietrasz

Powiat. Rodzaje polityki medialnej

Chwalić się... jednak nie każdy potrafi

Naszym zdaniem **NAJbardziej** medialnym politykiem powiatu sławińskiego jest: Arkadiusz Klimowicz, burmistrz Darłowa.

Mimo nawału pracy zawsze znajduje dla nas czas. Kilka dni temu wpadł do naszej redakcji ledwo dysząc, bo... umówił się z nami. Mimo, że ma rzecznika prasowego. – Pracujemy pod hasłem: „Przyjazne Darłowo”. – mówi Leszek Walkiewicz, rzecznik prasowy Urzędu Miejskiego w Darłowie.

– Staramy się utrzymać bardzo dobre kontakty ze wszystkimi mediami. Jesteśmy otwarci na współpracę. Funkcja rzecznika prasowego istnieje od czterech lat. Ja pełnię ją, na pół etatu trzeci rok. Ale praktycznie jestem do usług dziennikarzy przez całą dobę. Korzyści współpracy z mediami – powiedzmy z „Dziennikiem Sławińskim” są bardzo duże, a koszt niewielki. To dobra promocja miasta, dzięki „chwaleniu” się tym co robimy łatwiej ściągnąć poten-

cjalnych inwestorów. Przychodzą oni do urzędu i mówią, że czytali w prasie o jakiejś inwestycji i proszą o więcej szczegółów. W tym roku udało się nam zaistnieć w mediach ogólnopolskich. Ludzie z całej Polski usłyszeli o Darłowie. To darmowa reklama, która przyciąga turystów. Nie zapominamy także o internecie. Na naszych witrynach znajdują się aktualne oferty inwestycyjne dla przedsiębiorców. Również nasz burmistrz prasy nie unika.

Według nas **NAJmniej** medialny polityk powiatu sławińskiego – unikający kontaktów z prasą to: Mirosław Bugajski, burmistrz Sławna.

W Urzędzie Miejskim w Sławnie mamy problemy z uzyskaniem informacji.

– Pan burmistrz jest zajęty – słyszymy. – Jest w głębi urzędu.

Tak więc Pan burmistrz najwyraźniej nas unika. Również pod telefonem komórkowym jest najczęściej nieuchwytny. (syk)

PLYTY KOMPAKTOWE Z KASZUBSKIMI UTWORAMI

Na święta ukażą się dwie płyty kompaktowe z kaszubskimi utworami. Jedna zawiera piosenki dla dzieci. Są na niej też koledy i pastorałki. Główną częścią tego wydania będzie jednak obszerny śpiewnik z nutami, zawierający 145 pieśni. Autorami całości są Tomasz Fopke, Eugeniusz Pryczkowski i Jerzy Stachurski. Natomiast 22 grudnia wraz z „Dziennikiem Bałtyckim” wyjdzie płyta „Kaszubi na Góde”, która zawierać będzie ponad dwadzieścia koled i pastorałek kaszubskich różnych autorów.

KASZUBY

Norda

Dziennik Bałtycki

piątek 12 grudnia 2003 r.

5

Żukowo. Głos młodych Kaszubów

Narodziny Cassubii

To jest głos młodego pokolenia Kaszubów - mówiono

na założycielskim spotkaniu Koła Młodzieży Kaszubskiej Cassubii, które odbyło się w Żukowie.

Rzeczywiście, głos ten brzmiał donośnie, gdyż członków założycieli jest aż trzydziestu dziewięciu.

- To jest znacznie więcej niż członków naszego Klubu Studenckiego Pomorza - przyznał prezes tego klubu, Krzysztof Kor-da, obecny podczas narodzin Cassubii.

Te dwa kluby, oprócz najważniejszej idei - pracy dla dobra Kaszub, wiąże pewien szczególny

fragment historii

regionu. Mianowicie w 1927 roku Karol Krefft, mieszkaniec podżukowskiego Otomina, założył na Uniwersytecie Warszawskim Korporację Studencką Cassubia. Spadkobiercą jej szczęśliwie ocalonego sztandaru została w 1993 roku Pomorania, natomiast dziesięć lat później zaszczytne tradycje korporacji przejęła Cassubia. Kaszubski ruch młodzieżowy dopełnia klub

Tatczężna ze Słupska.

- Mam nadzieję, że wspólnie damy przykład starszym, że młodzi naprawdę chcą dbać o naszą rodzimą mowę i kulturę - oferowała swą pomoc prezes Tatczężny, Lucyna Reiter.

To, że młodzież z nowego klubu chce działać na rzecz swego regionu jest



Pamiątkowe zdjęcie uczestników pierwszego spotkania członków Cassubii.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

oczywiste. Świadczy o tym przyjęty na historycznym zebraniu, które odbyło się 6 grudnia br., regulamin koła, w którym zapisano między innymi: „Cele działalności KMK określa statut ZKP. Jednak

główna działalność

skupiona będzie na integracji młodzieży z terenu gminy Żukowo oraz innych gmin kaszubskich wokół kwestii związanych z wszechstronnym rozwojem tego terenu i społeczności go zamieszkującej. Ponadto ujęto także zapis, niespotykany w żadnym innym zrzeszeniowym regulaminie, który mówi że „zebrania prowadzone są w języku kaszubskim”.

- Większość działań - jak stwierdziła pierwsza prezes Cassubii, Magdalena Bisewska z Miszewa - organizowanych będzie wraz z Klubem ZKP Bani-no, przy którym

koło młodych

powstało i będzie funkcjonować.

- Koło ma też zadanie inspirować i wspierać działalność oddziałów ZKP w Żukowie i Chwaszczynie, a także powstającego klubu, a w przyszłości zapewne oddziału ZKP, w Przyjaźni - dodała także prezes Bisewska, studentka ostatniego roku Pomorskiej Akademii Pedagogicznej w Słupsku.

Eugeniusz Pryczkowski

Władze koła

Prezes: Magdalena Bisewska

Zarząd: Krzysztof Bartos (Żukowo), Jacek Fopke (Chwaszczyno), Katarzyna Fopke (Chwaszczyno), Ludmiła Gołąbek (Chwaszczyno), Anna Mathea (Miszewo), Sylwester Nagel (Leżno), Renata Pupacz (Czeczewo), Rafał Regliński (Gliniec).

Komisja rewizyjna: Bogusław Galiński, Bogusława Gołąbek, Witold Szmidt.

Cóż je częc

Młodzi o regionie

LUZINO. Gimnazjum im. Pisarzy Kaszubsko-Pomorskich organizuje finał I Gimnazjalnego Konkursu Wiedzy o Kaszubach i Pomorzu. W Luzinie zmagać się będą laureaci eliminacji szkolnych i gminnych z kilku kaszubskich powiatów. Finał będzie w ramach I Gimnazjalnego Sejmiku Kaszubskiego, 13 grudnia o godz. 10.

Zebranie Rady Naczelnej

GDAŃSK. 13 grudnia o godz. 12 w tawernie Mestwin odbędzie się posiedzenie Rady Naczelnej Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Między innymi omawiane będzie stanowisko ZKP w sprawie tak zwanej kwestii narodowości kaszubskiej. Ma być też podjęta decyzja o utworzeniu fundacji „Kaszubski Uniwersytet Ludowy”.

Nowy part o Gódech

LUBAŃ. 18 grudnia o godz. 17 w sali Powiatowego Zespołu Szkół w Lubaniu, w gminie Nowa Karczmia, odbędzie się spotkanie nowego oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Nowej Karczmie. Będzie ono połączone z prezentacją zwyczajów okresu bożonarodzeniowego. Przewiduje się także prezentację i możliwość zakupu kaszubskich książek.

(ep)

Kąsk do śmiechu

Mie téż zróbce harbatã

Grzegorz Cyrzan, starosta kościerski, opowiada dowcip:



Tatk ju bël na smiertelnym łózkù i gòdò słabùchno do sëna:
- Janie, zrobi mie harbatã?
Jan jakbë tegò nie czuł. Za chwila òjc znówù gò prosił, a ten znówù nick. Pò trzecym razu òdezwił sã młodszy syn Franck:
- Tatkù, nie proszce tegò zgnilusa, a wstòńce lepi i sami so zróbce nã harbatã. A jak bądzece ju wstòny, tej mie zarò téż zróbce.

Czëtanié z Knédzi proroka Sofoniasza

Bóg je strzód swòjégò lëdu

Wëspiewiwòj, Còro Syjońskò, wezże zakrziknij z re-doscë, Izraelu! Ceszë sã i reduj z całégò sërca, Còro Jeruzalem! Pón òdsënął twòjich procënników, òdnëkòł twòjich niedrëchów: Król Izraela, Pón, je strzód ciebie, ju nie mdzesz sã bòjała złëgò. W nym dniu rzekã do Jeruzalemù: „Nie bój sã Syjo-nie! Niech nie słabną twòje rãce!” Pón, twój Bóg je strzód ciebie, Mòcòrz, jaczi dówò zbawienië. Òn sã cë-szi i redëje tobã, òdnowi swòją miłotã, zakrziknie z ùcechë, jak w dniu ùroczëstégò swiãta. To je słowò Bòżë.

Słówka

strzód - pośród
procënnik - przeciwnik
nëcac - gnać, wyganiać
niedrëch - wróg

Regionalne warsztaty. Uczenie kreatywnego myślenia

Pod okiem Borowej Ciotki

Borowy Las to osada ukryta w głębokim lesie, oddalona od gminnych Sierakowic o kilkanaście kilometrów. Trudno tam dojechać, bo nie ma drogi asfaltowej. W centrum wsi stoi wcale niemała szkoła, zlikwidowana przed trzema laty.

- Szkoda że tak się stało - uważa Witold Bobrowski z Głodnicy, znany regionalista i autor elementarza kaszubskiego. - Dobrze, że choć w pewnym stopniu

służy celom edukacyjnym - dodaje.

Te cele realizowane są przez warsztaty, organizowane dla dzieci z różnych szkół powiatu kartuskiego. Odbyły się już trzy takie zjazdy, na których była po kilkuset uczniów. Dzieci uczą się na nich twórczego i kreatywnego myślenia w oparciu o obcowanie z naturą i kaszubską obrzędowością.

- Wykonałam prawdziwą Borową Ciotkę - cieszy się uczennica z Sierako-

wic. - Jest to dobry duch lasu. Chcielibyśmy, by wprowadzał harmonię i pokój do naszych rodzin, szczególnie w okresie świąt - wyjaśnia jej nauczycielka.

Na warsztaty zapraszani są nauczyciele regionalności. Są jednocześnie opiekunami grup oraz instruktorami warsztatów.

- Teraz przygotowujemy ozdoby i różne pamiątki na Boże Narodzenie. Wszystko to nawiązuje do rodzimych tradycji. Dzieci są bar-

dzo aktywne na tak zorganizowanych zajęciach. Poznają tradycję i uczą się ją wykorzystywać w życiu. Zauważają, że wiele rzeczy można zrobić samemu, że nie trzeba kupować wszystkiego w sumermarkacie - mówi instruktorka, Halina Bobrowska.

Głównym organizatorem warsztatów jest Anna Dereń z Powiatowego Ośrodka Doradztwa i Doskonalenia Nauczycieli w Kartuzach.

Jan Antonowicz

Kaszubskie msze

W drugą niedzielę miesiąca, 14 grudnia, msze święte częściowo z liturgią w języku kaszubskim odbędą się w:

- Chwaszczynie, godz. 15.30
- Gdańsku, ul. Świętojańska, kaplica kościoła św. Jana, godz. 11
- Gdyni Wielkim Kacku, ul. Źródło Marii, kościół św. Wawrzyńca, godz. 8
- Żukowie, ul. Klasztorna 4, godz. 18

NORDA
Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 3003-380. Redaktor prowadzący: Eugeniusz Pryczkowski.

Darłowo. Nasi w telewizji Jak w banku

Uczniowie Zespołu Szkół im. Stefana Żeromskiego wygrali pierwszy etap telewizyjnego turnieju „Masz to jak w banku”. W pierwszym programie reprezentacja z Darłowa pokonała dwie drużyny – ZS ze Świnoujścia i ZS z Myśliborza.

W eliminacjach do programu wzięło udział 60 drużyn z województwa zachodniopomorskiego. Do ostatniej fazy rozgrywek dostało się 18 zespołów – w tym darłowianie. Reprezentanci Darłowa: Karolina Grześkiewicz, Rafał Hulewicz i Marcin Serocki (uczniowie klasy II a LO) wykazali się ogromną wiedzą i umiejętnościami zdobywając w pierwszej fazie konkursu 19 punktów z 20 możliwych.

Teleturniej powstał w ramach programu Edukacji Ekonomicznej Narodowego Banku Polskiego. Uczestnicy wykazywali się wiedzą na temat bankowości, działalności NBP oraz unii walutowej. Główna nagroda w konkursie to wyjazd do Frankfurtu, gdzie mieści się siedziba Centralnego Banku Europejskiego. (mas)

Nasza akcja. Ratujemy życie Łukasz czeka

W piątkowym wydaniu „Dziennika Sławińskiego” opisałyśmy historię Łukasza Niechwiedowicza. Uczeń gimnazjum w Dobiesławiu choruje na raka kości. Nauczyciele i uczniowie postanowili mu pomóc. Zorganizowali akcję charytatywną. Wspólnymi siłami zebrali trochę pieniędzy.

To jednak mało. Rodziny nie stać na jego leczenie. Łukasz jest po chemioterapii. Niedawno jego stan zdrowia pogorszył się. Musiał natychmiast pojechać do szpitala w Koszalinie.

Trudną sytuację rodziny pogłębia fakt zadłużenia w Kasie Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

Chcemy im pomóc. Publikujemy numer konta na które można wpłacać pieniądze potrzebne na leczenie: Bałtycki Bank Spółdzielczy Darłowo 85660003 - 27006 - 11 - 007689 - 10 z dopiskiem „Na leczenie Łukasza”, Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych ul. Wieniawskiego 8 w Darłowie. (syk)

Sławno. Gimnazjum Miejskie im. mjr. J. H. Sucharskiego

Wiedza nie wystarczy...



Rodzinne zdjęcie uczniów Gimnazjum Miejskiego im. mjr. J. H. Sucharskiego.

Fot. M. Pietrasz

Mottem szkoły są słowa Goethego: „Wiedza nie wystarczy, trzeba ją stosować. Chęć nie wystarczy, trzeba działać”. I działają skutecznie. W tym roku placówka zdobyła prestiżowy tytuł „Szkoły z klasą”. – Istniejemy od 1999 roku, ale mamy już nie lada osiągnięcia – mówi Henryk Kudźma, dyrektor placówki. – Nasi uczniowie są laureatami rejonowych i wojewódzkich konkursów przedmiotowych.

Sławińskie gimnazjum jest jedną z najlepiej wyposażonych placówek w powiecie. Na pierwszym miejscu jest bezpieczeństwo uczniów. Od 2001 roku w szkole działa system monitoringu. 13 kamer podgląda szkolne korytarze i pilnuje aby nikt nieproszony nie wszedł na teren szkoły. Gimnazjum posiada dwie pracownice komputerowe z dostępem do internetu.

Poza pracowniami komputerowymi jest także biblioteka z czytelną. Od niedawna w szkole działa również Radiowęzeł. Z inicjaty-

wy uczniów w czasie przerw na korytarzach rozbrzmiewa muzyka.

Dyrekcja kładzie również duży nacisk na sport. Dwie klasy w każdym roczniku są „usportowione”, to znaczy, że mają dwa razy więcej lekcji wychowania fizycznego. Efekty sportowej edukacji to pierwsze miejsce w powiecie w koszykówce i siatkówce dziewcząt oraz piłce nożnej i piłce ręcznej chłopców.

Nauczyciele stawiają duży nacisk na zajęcia pozalekcyjne. Każdy uczeń znajdzie coś dla siebie. Do wyboru są koła zainteresowań: sportowe, plastyczne, taneczne i muzyczne. Poza tym działają koła przedmiotowe. Zadbano również o uczniów którzy mają trudności w nauce – prowadzone są zajęcia wyrównawcze. Szkoła wyróżnia się na tle województwa wysokimi wynikami testów

gimnazjalnych – wszystko za sprawą dodatkowych zajęć przygotowujących do egzaminu.

Od kilku lat w placówce działa sztab Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Nauczyciele co roku organizują Powiatowe Igrzyska Ortograficzne Gimnazjów. Poza tym szkoła, przy współpracy z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej, przygotowuje wigilie dla ubogich. Przy współ-

pracy z OSiR nauczyciele i uczniowie gimnazjum organizują wiele imprez sportowych. Uczniowie gimnazjum chętnie występują dla młodszych kolegów z przedszkoli i szkół podstawowych w różnych akademiach rocznicowych z okazji świąt narodowych.

Do sławińskiego gimnazjum uczęszcza obecnie 667 uczniów. Natomiast uczy w nim 52 nauczycieli. Mariusz Szubielski

Na 5.6



Anna Bujko
uczenica
klasy III h

Ania odnosi wiele sukcesów sportowych, poza tym jest również bardzo dobrą uczennicą. W ubiegłym roku osiągnęła bardzo wysoką średnią: 5,69. Została wytypowana jako najlepsza sportsmenka gimnazjum. Chętnie pomaga przy organizacji imprez sportowych.

Na olimpiadę



Joanna Bernacka
uczenica
klasy III f

W ubiegłym roku osiągnęła średnią ocen 5,15. Jest bardzo zdolną uczennicą. W tym roku zakwalifikowała się na rejonowy szczebel olimpiad z fizyki i matematyki. Zdobyła nagrodę drugiego stopnia w międzynarodowym konkursie matematycznym kangur. Chętnie pracuje społecznie prowadząc gazetkę szkolną.

Przyszły historyk



Maciej Pytlik
uczeń
klasy III h

Maciek od dziecka interesuje się historią. Zajął trzecie miejsce w olimpiadzie wiedzy mitologicznej. Dostał się na rejonowy szczebel olimpiady geograficznej, fizycznej i historycznej. W ubiegłym roku szkolnym zdobył średnią ocen 5,23.

Wysoka średnia



Maciej Koperski
uczeń
klasy III h

Maciek ma najwyższą średnią ocen – 5,77. Interesuje się fizyką. W ubiegłym roku zakwalifikował się do wojewódzkiego finału olimpiady fizycznej. Udało mu się dostać na rejonowy szczebel olimpiad z geografii, fizyki, matematyki oraz języka polskiego.

Powiat sławieński. Dola kłusola czyli...

Nocny Wilk w akcji



Jak wygląda trzy i pół kilogramowa troć wędrowna.

Fot. M. Pietrasz

Troć wędrowna i łosoś przypływa z Bałtyku do przy-morskich rzek. Te szlachetne ryby – w tzw. górskich rzekach odbywają swoje tarło. Szybki nurt, natleniona – zimna woda. To jest to, co lubią najbardziej. W ostatnich dniach przed tarłem ryby ciągną stadami w górę rzeki. Ich ciemne grzbiety są widoczne przy brzegach. Dziennie pokonują nawet 50 kilometrów. Najchętniej odpoczywają przy zwalonych pniach, głazach oraz w tzw. dołkach rzecznych.

– Trocie wędrowne i łososie są tak zajęte sobą, że tracą instynkt samozachowawczy – wyjaśnia Roman Kowalski wędkarz z Darłowa.

Wykorzystują to kłusownicy. Czają się nad rzekami zarówno w nocy jak i w dzień. Zabijają prądem, stawiają sieci, polują ościeniem. – Najgorsi są

kłusole polujący za pomocą szarpaka – denerwuje się wędkarz. – To barbarzyństwo... Niech bym tylko takiego sk... złapał. To bym mu pokazał...

Metoda takiego połowu polega na tym, że do linki przyczepia się ciężarek oraz kilka bardzo ostrych kotwiczek. Taki zestaw wrzuca się do rzeki i ciągnie się go po dnie. W ten sposób zahaczają i trocie oraz łososie. A ile ryb zostaje poranionych, tego nie wie nikt. Wędkarze mówią, że na jedną złowioną przypada kilkanaście poranionych, które najczęściej giną w męczarniach...

Przygotowanie do połowu

Druza w nocy. Na zewnątrz panuje ciemność. Prawie wszyscy mieszkańcy jednej z wsi w powiecie sławieńskim już śpią. Czy wszyscy? Nie. Z okien jednego z starych,

przedwojennych domów z czerwonej cegły, sączy się przez nieszczelne zasłony światło. W środku stoi stół i dwa krzesła, których świetność już dawno minęła. Na ziemi porozwalane resztki siatek sznurków i pordzewiałych kotwiczek. Na stole akcesoria – oścień, szarpak, zapasowe kotwiczki, latarka oraz inne niezbędne rzeczy. Właściciel tego dobytku – 50 – letni Andrzej spokojnie przygotowuje się do nocnego wypadu. Dla jego i rodziny (bezrobotnej żony, która lubi kilka razy w tygodniu wypić najtańsze wino oraz trójki dzieci) to już rutyna.

– Kiedyś to jeszcze się denerwowałem – mówi. – Ale po kilku latach nie robi to na mnie wrażenia. No, może trochę nerwów jest. Ale to bardziej w kategorii sportowej. Tak jak taki Małysz. On to ma życie. A ja kłusuję, bo chcę mieć co do garnka włożyć. Dzieciaków nie obchodzi, że nie masz. A i wypić też by się chciało.

We wsi wiedzą co robi. Amatorów nocnych połowów jest dużo więcej. Nikt nie wchodzi jednak sobie w drogę. Solidarność. Gdyby ktoś zakapował, to reszta go zgnoi...

Nad rzeką jest kasa

O trzeciej jest nad rzeką. Noc jest bardzo ciemna. Ukradkiem przemyka szczupła ubrana na czarno postać. Na plecach zielony plecak. W ręku oścień. A przy pasku u spodni stary fiński nóż...

– To bardzo dobrze – cieszy się kłusownik. – Nikt mnie nie zobaczy. Czuję się jak nocny wilk. Uderzam szybko, precyzyjnie i znikam. Straż rybicka? Nie boję się. Wiem kiedy i gdzie chodzą.

Jego twierdzenie potwierdza się. Nie niepokojony przez nikogo w ciągu dwóch godzin łapie siedem dorodnych troci. Z kilkoma innymi przegrywa walkę. W ciągu dnia złowione ryby sprzedaje zaufanemu odbiorcy. Nie chce zdradzić komu. Za kilogram otrzymuje dziewięć złotych. Dla niego to dużo. Odbiorca zarobi na kilogramie przynajmniej dwa razy tyle. Na tego typu połów wychodzi cztery razy w tygodniu. Na więcej zwierzeń nie godzi się i znika jak duch...

Tomasz Turczyn

A prawo na to

– Kłusownik zatrzymany na nielegalnym połowie ryb na wodach morskich podlega karze nie większej niż 20-krotne przeciętne wynagrodzenie.

– Kłusownik zatrzymany na nielegalnym połowie na rzece podlega karze pozbawienia wolności, albo grzywny do 5 tysięcy złotych. Zakaz połowu troci i łososia obowiązuje od pierwszego października do końca grudnia.



Ryszard Graliński, prezes koła wędkarskiego w Sławnie pokazuje kłusowniczy sprzęt. Na pierwszym planie oścień.

Fot. M. Pietrasz

**SPECJALISTYCZNY GABINET
PROTEZOWANIA SŁUCHU**

• **COREKTON** •

APARATY SŁUCHOWE
cyfrowe, klasyczne

Refundacja z kas chorych
Wysoka jakość

najlepszych światowych producentów

SŁUPSK, pl. Dąbrowskiego 6
codziennie w godz. 8.00-16.00
LĘBORK, ul. Okrzei 7/1
w każdy czwartek w godz. 12.00-15.00
ul. Sikorskiego 30/8-10
w każdy wtorek w godz. 8.00-12.00
MIASTKO, ul. Długa 13
w każdy wtorek w godz. 14.00-16.00
UBEZPIECZENI - ZNIŻKA

Informacja telefoniczna codziennie w godz. 8.00-16.00, tel. (059) 840 24 35

BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU!!!

Przybyło. Nowy – stary sklep

Młodszy brat Luxa



Do zakupów w Mini Luxie zachęcają liczne promocje.

Fot. M. Pietrasz

Mini Lux – nowy a dokładniej wyremontowany sklep sieci PSS Społem od niedawna czynny jest przy ulicy Koszalińskiej 33 w Sławnie.

– Klientom bardzo podobają się nowy wystrój sklepu – mówi Wiesława Broda, sklepowa. – Teraz jest on odmieniony, zmieniła się również nazwa.

Mini Lux na Koszalińskiej to już drugi sklep

pod taką nazwą. Pierwszy znajduje się przy ulicy Kossaka i jest podobnie urządzony.

– Sklep na Koszalińskiej został całkowicie odremontowany, wymieniliśmy również okna i drzwi – informuje Kazimierz Małecki, prezes PSS Społem. – W najbliższej przyszłości nie planujemy żadnych większych remontów.

(mas)

Ubyło. Jak wieść niosła...

Czystość się podniosła



Czyste ulice i chodniki cieszą mieszkańców Sławna.

Fot. M. Pietrasz

Wielu mieszkańców Sławna twierdzi, że w mieście ubyło śmieci. Zauważyli, że chodniki, okoliczne parki oraz ulice miasta są codziennie sprzątane. – Jest czyściej. Pracownicy Miejskiego Zakładu Dróg i Zieleni w Sławnie już od ósmej rano rozpoczynają sprzątanie miasta. Teraz przynajmniej śmieci nie walają się po uli-

cach. Jednak przydałoby się w Sławnie więcej śmietników – stwierdził Roman M., mieszkaniec Sławna.

Jednak jesienna pogoda przysparza wiele kłopotu. Problemem są spadające z drzew liście. – Trzeba je posprzątać, gdyż w przeciwnym razie nie byłoby widać chodników czy ulic – dodaje jedna z pracownic sprzątających miasto. (maj)

Troć wędrowna

To ryba z rodziny łososiowatych, występująca w wodach północno-wschodniej części Oceanu Atlantyckiego oraz w zlewiskach tego rejonu, od Morza Białego na północy po wybrzeże Hiszpanii. Troć osiąga do jednego metra długości i ciężar 12-15 kg. Kształt wrzecionowaty, tylna krawędź płetwy ogonowej jest ścięta równo lub ma nieznaczne wycięcie. Boki pokryte są gęsto czarnymi cętkami. W okresie godowym u samców, część brzuszna staje się pomarańczowa, a szczeka zakrzywia się hakowato w górę. Troć żywi się w morzu głównie szprotami, śledziami i skorupiakami morskimi. W rzekach zjada larwy owadów i inne bezkręgowce, a także drobne ryby. Na tarło (od września do grudnia) wchodzi do rzek. Samica wygrzebuje ogonem zagłębienie w dnie, do którego składa 5-8 tys. ziaren ikry, zapładnianej przez samca.

Rejony kłusownicze

W powiecie sławieńskim najczęściej można spotkać kłusowników we wsiach między Żytnikiem a Lejkowem. Przede wszystkim w Jeżyczkach, Jeżycach, Pęciszewku i Porzeczcu. Na rzece Wieprzy siatki są stawiane koło Pomiłowa, w Starym Krakowie i w Darłowie.

W regionie słupskim – na rzece Słupi. Najwięcej jest ich w rejonie Charnowa i Wodnicy w gminie Ustka, Włynkowa w Gminie Słupsk i w samym Słupsku – niedaleko przepławki w Parku Kultury i Wypoczynku.

Słupsk. Warto zobaczyć

Kafka da się lubić



Bilety w cenie 10 zł (ulgowy) i 15 zł można kupić w kasie teatru.

Fot. APF-SAS

Franza Kafkę po słowiańsku czyli „Cyrk Oklahoma” na podstawie „Ameryki” będzie można zobaczyć jutro, 13 grudnia o godz. 19 w sali Teatru Impresaryjnego. Przedstawienie, którego premiera odbyła się w listopadzie zostało przygotowane przez zespół aktorów Słupskiego Ośrodka Kultury. Spektakl spotkał się z bardzo pozytywnym przyjęciem i otrzymał pochlebne recenzje. Widzów zaintrygowała wartka akcja, prosta, ale bardzo charakterystyczna scenografia i wspaniała muzyka – to główne plusy „Cyrku”.

„Cyrk Oklahoma” to historia młodego chłopca z Europy Środkowej, który został wysłany przez swoich rodziców do Ameryki. Tam ma okazję sprawdzić swoją osobowość, odkryć

cechy charakteru. Tam też spotyka się niewinność ze złem, które panoszy się wszędzie.

Spektakl wyreżyserował Stanisław Otto Miedziewski. Na scenie pojawi się czternaście postaci. W roli Karla Rossmanna – Marcin Bortkiewicz, jako pokojówka, Starsza Kucharka i Brunelda – Caryl Swift, Klara, Teresa, służąca – Katarzyna Sygitowicz-Sierosławska, wuj Jakob, Robinson – Mieczysław Giedroń, DelamarCHE, Donald Baumgard – Daniel Kalinowski, pan Polunder, Starszy kelner, służący – Jerzy Karnicki. Scenariusz napisał Marcin Bortkiewicz, autorem muzyki jest Leszek Kułakowski, scenografię zaprojektował Ludomir Kamil Franczak, kierownik produkcji – Jola Krawczykiewicz.

(ket)

TV Vectra 12.12-18.12

Telewizja Słupsk
VECTRA
PATRON MEDIALNYTELEWIZJA SŁUPSK
OSTRA

Piątek 12 grudnia

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Magazyn Kulturalny” – odc. 8 – wywiad i prezentacja artystyczna Michała Bajora
- „Kronika Policyjna” – magazyn interwencyjny

Sobota 13 grudnia

- „Tydzień Nad Słupią” – magazyn informacyjny i prognoza pogody
- „Spotkania z Medycyną” – odc. 30 – magazyn edukacyjny (powt.)
- „Morze Moja Miłość: Lubiniecki” – reportaż kulturalny
- „Top 10” – wideoklipy

Niedziela 14 grudnia

17.15 retransmisja meczu koszykówek Czarni Słupsk – Gipsar Stal Ostrów Wielkopolski

Poniedziałek 15 grudnia

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Studio Sport” – magazyn sportowy
- „W Poszukiwaniu Prawdy” – odc. 9 – serial dokumentalny

Wtorek 16 grudnia

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „NTM – Magazyn Medyczny” – magazyn edukacyjny
- „Poglądy” – magazyn publicystyczny
- „Top 10” – Premiery wideoklipy

Środa 17 grudnia

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Słupski Magazyn Samorządowy” – magazyn informacyjno – publicystyczny
- „MotoMag” – odc. 21 – magazyn motoryzacyjny
- „Jędrzejów” – reportaż historyczny

Czwartek 18 grudnia

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Na Twojej ulicy” – magazyn interwencyjny
- „Stare jak Nowe” – odc. 3 – program rozrywkowy

SERCA DWA

■ Wdowa, 63/172/85, niebogata, zadbana, tolerancyjna, lubiąca czystość i uczciwość, dzieci dorosłe, samodzielne. Poznam pana do lat 70, zadbanego, o tych samych cechach, któremu też dokucza samotność. Mile widziany samotność. sygn. 1263

■ Chcesz być moim przyjacielem, podaj nr telefonu i napisz do Rybki, 57/167/60. Będziemy w spokoju i prawdopodobności spędzać mile chwile. Wykluczeni panowie z ZK. sygn. 1264

■ Kawaler po 50, 168 cm, zadbany. Nie piję alkoholu i nie palę papierosów. Samotny i bezdzietny. Lubię wykonywać nietypowe prace rzemieślnicze (remonty). Poznam zadbaną panią z małym gospodarstwem rolnym lub małą działalnością gospodarczą, bez problemów z dziećmi. sygn. 1265

■ Panna, 31 lat, 165 cm, katoliczka, pracująca, z mieszkaniem, o całkiem znośnym charakterze, niebieskooka, bez nałogów i zobowiązań, pozna pana – kawalera lub wdowca z co najmniej średnim wykształceniem, zrównoważonego, niekonfliktowego, katolika, który chce zamienić szczęście w pojedynkę na szczęście w duecie. Panowie z ZK i rozwiedzeni wykluczeni. Waga. sygn. 1266

■ Poznam panią atrakcyjną, zgrabną, zmysłową, optymistkę, kobięcą, z seksapilem, niezależną materialnie i mieszkaniowo, bez nałogów. Potrafiącą stworzyć ciepły rodzinny dom samotnemu rozbitkowi. Jestem 50-latką, wrażliwym, kulturalnym, taktownym, wykształconym, bez nałogów, niezależnym finansowo i mieszkaniowo. Samotny. sygn. 1267

■ Kawaler, 41 lat, 169 cm. Jestem człowiekiem pełnym chęci do życia, lecz szukam tej drugiej połowy, która dopełni radość mego życia. Oczekuję pani w wieku 35-45 lat, może być z dzieckiem. Foto mile widziane. sygn. 1268

■ Samotny 35-latek (175/35), niezamężny, rozwiedziony, bezdzietny, bez nałogów i zobowiązań, ceniący szczerość i uczciwość, wrażliwy, z poczuciem humoru, lubiący dobrą muzykę i literaturę, pozna panią do 38 lat, miłą i szczerą, pragnącą trwałego związku opartego na prawdziwej miłości, mieszkającą w Trójmieście lub najbliższej okolicy. Pani może mieć dziecko. Piotr. sygn. 1269

■ 50-latek (180/85), zrównoważony, niematerialista, pracujący, niezależny, lubiący aktywne życie, spacerować, dobrą

książkę, pozna panią o podobnych zainteresowaniach. sygn. 1270

■ Młody, samotny kawaler spod znaku Ryb, 176 cm. Sylwetka sportowa, cera śniada. Szukam stałego związku. Poznam panią, która myśli poważnie o przyszłości. Mile widziane dziecko. Jeżeli ci nie przeszkadza, że obecnie przebywam w AS, to napisz. Na pewno odpiszę. sygn. 1271

■ Mija czas, a ja uparcie patrzę w tłum. W tym tłumie szukam swojej drugiej połowy. Z każdą upływającą minutą moje serce tęskni... Mam na imię Wiktor, 20 lat. Jestem szarym owcem w tłumie. Szukam partnera w wieku 21-24 lat. Cenię szczerość, uczciwość oraz oddanie. sygn. 1272

■ Jestem 20-letnią blondynką, która wychowuje półroczną córeczkę. Poznam odpowiedniego mężczyznę w wieku 24-30 lat, nieszukającego przygód, który by pokochał mnie i moją córeczkę. Panowie z ZK wykluczeni. Mile widziane zdjęcie i nr tel. sygn. 1273

■ Samotna, 43/172/73, sympatyczna, kulturalna, pracująca, po przejściach, niezależna finansowo i mieszkaniowo, wychowuję 16-letnią córkę. Poznam pana w odpowiednim wieku, życiowego optymistę stanu wolnego, dla którego nie będzie przeszkodą moje dziecko. Panowie z ZK wykluczeni. Na tel. kom. nie odpowiadam. sygn. 1274

■ Mam 20 lat, 180 cm. Jestem spod znaku Bliźniąt, bez nałogów i zobowiązań, nie byłam karana. Poznam dziewczynę w wieku 18-21 lat z okolic Tczewa. sygn. 1275

■ Mam 37 lat, 183 cm, jestem kawalerem bez nałogów. Cenię szczerość, skromność, zaufanie i wierność. Nie jestem idealnym i nie poszukuję idealu. Dla mnie ważniejsze od stanu posiadania i pozycji społecznej jest wnętrze człowieka. Foto i nr tel. przyspieszą kontakt. Jestem ze Starogardu Gd. sygn. 1276

■ Poznam panią, dla której uczucia są ważne w życiu. Mam 48 lat, 176 cm, stan wolny. Mimo, że obecnie przebywam w miejscu odosobnienia, mam serce, które oddam w dobre ręce. Poznaj mnie, a się przekonasz. sygn. 1277

■ Koziorożec, wdowiec, 52 lata, wyższe wykształcenie, emeryt wojskowy, wysoki, dobrze zbudowany szatyn. Jedno dziecko, dobrze sytuowany, własne M-5. Poznam panią, w wieku 35-43 lata, wysoką. Dziecko nie

jest przeszkodą. Kończąc odbywać karę w ZK za spowodowanie wypadku ze skutkiem śmiertelnym. Cel tylko matrymonialny. sygn. 1278

■ Wolny 33-latek, 179 cm, wesoły romantyk. Lubię gotować, marzę o stałym związku, w którym liczy się zaufanie i miłość. Poznam swoją drugą połowę, do lat 40. sygn. 1279

■ Łukasz, 21 lat. Blondyn, szczupły, 185 cm. Romantyczny, miły, lubiący sport, muzykę, dobrą zabawę i romantyczne kolacje przy świecach. Z własnym M. Poznam panią z Gdańska lub okolic w celu zawarcia przyjaźni (nie wykluczam czegoś więcej), wiek bez znaczenia. Foto i nr tel. mile widziane. sygn. 1280

■ Wdowa, bardzo samotna, przez długą chorobę męża pozostawiona przyjaźni, 57/170/76, Waga. Z zawodu ekonomistka, pracująca, zmotoryzowana, samowystarczająca, zdrowa. Lubię spacerować brzegiem morza, wycieczki, taniec, gram w brydża. Nie palę. Poznam wysokiego pana, zdecydowanego na związek, z poczuciem humoru oraz otwartym sercem. Chętnie wyjadę za granicę. sygn. 1281

■ Poznam kawalera do 43 lat, pracującego, niezależnego mieszkaniowo, bez nałogów, szczerego, uczciwego i wiernego. Mam 38 lat, panna, 164 cm, szczupła, wykształcona. Nie mam urody modelki. Mam do zaoferowania przyjaźń i uczciwość na zwykłe szare dni. Jestem katoliczką. Odpowiem na listy od panów z Trójmiasta zdecydowanych na małżeństwo. Panowie z ZK wykluczeni. sygn. 1282

■ Panna, 38/164/58, uczuciowa, wrażliwa, bezdzietna, mieszkaniowo i finansowo niezależna, pozna kawalera do lat 40, wykształconego, bez nałogów i zobowiązań, katolika, poważnie myślącego o założeniu rodziny, ustabilizowanego życiowo. Z Trójmiasta, najchętniej z Gdańska. Tylko poważne oferty. sygn. 1283



i miłej aparycji. Chętnie na stałe w celu odkrywania nowego sensu życia we dwoje. sygn. 1284



■ Zostanę niedyskretną przyjaciółką pana powyżej 50 lat, 170 cm, wolnego, zaradnego, z intelektem, o twórczej duszy i miłej aparycji. Chętnie na stałe w celu odkrywania nowego sensu życia we dwoje. sygn. 1285

■ Wdowa, 58 lat, wzrost i waga średnie, bez zobowiązań, z własnym M, stała renta, nie palę. Jestem wierząca, szczerą, uczuciową, spokojną, dbam o czystość. Poznam pana do lat 70, spokojnego, który dba o siebie, z własnym M, o podobnych walorach, bez nałogów. sygn. 1286

■ Wolny, 42 lata, pracujący, zadbany, wesoły, uczciwy, pozna wesołą panią z mieszkaniem, lubiącą muzykę, spacerować, przyrodę, wycieczki. Tylko poważne oferty. sygn. 1287

■ W trakcie rozwodu, zamieszkały czasowo w Gdańsku z rodzicami. Bez nałogów, spokojny, miły, dobry, 49/176/72, szczupły, bez mieszkania, bez stałej pracy. Poznam szczupłą panią do lat 48, bez nałogów, do 170 cm, 60 kg. Wykształcenie. Proszę o kontakt telefoniczny. Tel. 058/301-98-37 (po godz. 18) sygn. 1288

■ Wolny, 39/175/75, troskliwy, opiekuńczy, w miarę przystojny, niezależny finansowo i dobrze sytuowany materialnie, z własnym M. Poznam panią w wieku 33-38 lat. Pani może być z dzieckiem, może pochodzić ze wsi lub być osobą niepełnosprawną. Bliźniak. sygn. 1289

■ Samotna pani po 50, średniego wzrostu i wagi, trzeźwo myśląca o życiu, szczerą, bezkonfliktową, pozna pana do 62 lat, bez nałogów, chętnego, zmotoryzowanego, niezależnego finansowo, który jak ja ma dość samotności i szuka związku opartego na przyjaźni i zaufaniu. Oczekuję tylko poważnych ofert. Samotna. sygn. 1290

■ Mieszkaniec Gdańska, pracujący, ustabilizowany życiowo, wolny, średniego wzrostu, niekarany, wysportowany (turystyka, rower, narty), pozna panią niepalącą, około 50 lat lub powyżej, na długie jesienne wieczory, a może i dłużej. Poczucie humoru wskazane. Proszę o nr tel. sygn. 1291

■ Jestem 50-letnim facetem ze Słupska, 179/90, rozwiedzionym, niezależnym finansowo, własne M, wykształcenie średnie, bez nałogów, szczerą, uczciwą, domator, ceniący wierność i życie we dwoje. Od partnerki oczekuję, aby była szczupłą, zadbaną, niepalącą, uczciwą, tolerancyjną, prawdziwą i lubiącą porządek. Wiek jest mniej istotny. Mile widziane aktualne zdjęcie i nr tel. sygn. 1292

■ Jestem 56-letnią wdową. Poznam pana w odpowiednim wieku, kogoś komu by nie przeszkadzało to, że jestem puszysta. Odpowiem na każdy list z wyjątkiem listów z ZK. sygn. 1293

■ Samotna, szczupła 50-latką z własnym M, chętnie pozna pana do lat 60. Nie oczekuję księcia, lecz pana poważnie myślącego o życiu, na dobre i złe. Panowie z ZK wykluczeni. Tel. ułatwi kontakt. sygn. 1294

■ Poznam dziewczynę, którą interesuje trwały związek z 25-letnim, szczupłym szczecinianinem. Mam 180 cm. Odpowiem na każdy list. sygn. 1295

■ Wdowa, 60/167/80, katoliczka, zdrowa. Poznam pana do lat 75, zdrowego, niepalącego, bezdzietnego, bez zobowiązań, nieszukającego przygód, zdecydowanego na małżeństwo, z mieszkaniem. Pan może być ze wsi. Proszę o poważne oferty i adres domowy. Zadzwoń (tel. 058/682-39-48) lub napisz. Maria. sygn. 1296

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON

Serca dwa

Jarosławiec. III Bieg na powitanie zimy

Prezenty od Mikołaja



Mimo fatalnej pogody na starcie biegu głównego stanęło około 40 zawodników i zawodniczek

Fot. M. Pietrasz

W Jarosławcu rozegrano trzeci mikołajkowy bieg przełajowy na Powitanie Zimy. Mimo fatalnej wietrznej pogody i ciągle padającego śniegu z deszczem w zawodach wystartowało około setki

zawodników i zawodniczek. Start i meta usytuowane były na wysokości latarni morskiej, a trasa rywalizacji przebiegała ulicami osiedla Południe. W biegu głównym pod nieobecność wielu utytułowanych zawodników zwyciężył nie-

spodziewanie Łukasz Balcer z Rolbudu Pleszew przed Tadeuszem Zblewskim (Olimpia Bytów) i Sylwestrem Chudym TKKF Sławsko (Olszewski i Synowie). Wśród kobiet najlepsza była Lucyna Kuklińska Nurkowska (KB Braci Petk Leborg), która wyprzedziła Beatę Uzar (UKS Orliki Jezierzycze) i Ewelinę Dolną (Olimpia Bytów). Nagrodę dla najlepszego zawodnika z powiatu sławieńskiego odebrał Sylwester Chudy, a najlepszą biegaczką powiatu została Barbara Walczyk (Święc Sławno), wyprzedzając na finiszu Grażynę Chudą z TKKF Sławsko (Olszewski i Synowie). W klasyfikacji zawodników niepełnosprawnych zwyciężył Leszek Humaj (UKSN Sprint Sławno). Jak zwykle na pochwałę zasłużyli organizatorzy, którzy spisali się na przysłowiową piątkę. Na mecie dwoił się Mikołaj nie pozostawiając nikogo bez słodyczy. Każdy mógł również skorzystać z ciepłych napojów, a na zakończenie posilić się smaczną grochówką.

Andrzej Lauren

Zwycięzcy



Lucyna
Kuklińska
Nurkowska

Zaraz po starcie narzuciłam własne tempo i już po pierwszym okrążeniu wiedziałam, że wygram ten bieg. Szkoda, że nie dopisała pogoda i musieliśmy zmagać się z silnym wiatrem oraz śniegiem i deszczem. Dzisiejsze zwycięstwo jest drugim sukcesem w tym biegu. W ubiegłym roku także zajęłam pierwsze miejsce. Pragnę również pochwalić organizatorów za świetne zorganizowanie imprezy.

Wyniki biegu głównego

Mężczyźni

1. Łukasz Balcer (Rolbud Pleszew)
2. Tadeusz Zblewski (Olimpia Bytów)
3. Sylwester Chudy (TKKF Sławsko)
4. Dariusz Guzowski (Reebok Warszawa)
5. Mirosław Ganski (Olimpia Bytów)
6. Karol Makarewicz (KB Biały Bór)

Kobiety

1. Lucyna Kuklińska (KB Braci Petk Leborg)
2. Beata Uzar (UKS Orliki Jezierzycze)
3. Ewelina Dolna (Olimpia Bytów)
4. Katarzyna Pekala (Orzel Objazda)
5. Iwona Nowak (Orzel Objazda)
6. Barbara Walczyk (Święc Sławno)

Sławno. Amatorskie ligi

Poldan wygrywa – Restauracja Morska przegrywa

Bardzo dobrze spisuje się w rozgrywkach I ligi zespół Poldanu. W ostatnim spotkaniu piłkarze tego klubu rozgromili Zielonych 9:1, a bramki dla zwycięzców strzelili Robert Domałewski 3, Grzegorz Bogusławski 2 oraz Marcin Rychlewski, Waldemar Plechowski, Kamil Gondek i Grzegorz Mroczkowski. Jedynego gola dla pokonanych uzyskał Grzegorz Buczek.

Pierwsze zwycięstwo w rozgrywkach II ligi zanotowali piłkarze Zakładu Budowlano Remontowego Telus, którzy po zaciętym meczu wygrali z Hamburgiem 4:3. Bramki dla zwycięzców strzelili Dawid Lewandowski 2 oraz Łukasz Kwiatkowski i Paweł Zadra. Dla pokonanych po jednym trafieniu uzyskali Arkadiusz Walczak, Piotr Grzegorzczak i Arkadiusz Włodarczyk.

Słabo spisuje się silny zespół Restauracji Morska, który doznał kolejnej poraż-

ki przegrywając z Olszewskimi 1:6.

(AL)

II liga

Amator – Flota	3:4
HSV – Osiedle	3:2
CCCP F12 – Ewenement	2:1
Hamburg – Zakł. Ust. Telus	3:4
Olszewski II – Dzik (przełożony)	

Tabela			
1. CCCP-F12	5	12	18:10
2. HSV	5	9	18:14
3. Olszewski i Synowie II	4	8	12:9
4. Amator	5	7	21:22
5. Dzik	3	6	23:8
6. Hamburg	5	6	21:18
7. Osiedle	5	5	16:17
8. Zakł. Ust. Bud. Telus	4	4	11:23
9. Ewenement	4	3	6:13
10. Flota	4	3	12:24

Siatkówka

Z.E. St. Mszczaka – Lotnik	1:3
Olszewski i Synowie – Delfin	3:0
Osiedle – Straż Pożarna	1:3
UKS Czarni Piasecz – Delfin Darłowo	1:3
Z.E. St. Mszczaka – Staż Pożarna	3:2
Lotnik Darłowo – Osiedle	3:0

Tabela

I liga

Olszewski i Synowie – Morska	6:1
Lech/Londra – Agromor	2:7
Zieloni – Poldan	1:9
Małyś Team – Aral Gool	7:4
Bank PKO – 10,5 Team	3:0 vo

Tabela			
1. Poldan	5	13	23:10
2. Olszewski i Synowie I	5	12	25:14
3. Agromor	5	12	21:10
4. Małyś Team	5	9	45:17
5. Aral Gool	5	6	25:24
6. Lech/Londra	5	6	17:19
7. Bank PKO	5	6	11:17
8. Restauracja Morska	4	3	14:18
9. Zieloni	4	3	5:41
10. 10,5 Team	5	1	5:21



Po pięciu kolejkach na czele tabeli pierwszej ligi znajduje się zespół Poldanu

Fot. M. Pietrasz

SPECJALNIE DLA WAS

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



Nasi laureaci

A oto nasi listopadowi laureaci. W konkursie „Szczęśliwe karty” wygrała **Jolanta Głodowska z Żukowa**. Nato miast weekend w hotelu La Siesta w Jastrzębiej Górze spędzi **Joanna Antoniewska z Gdańska** z osobą towarzyszącą. Laureatów prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. 3003 175.

Weekend w hotelu

Chcesz wyjechać na weekend? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w uroczym hotelu.

Nasze pytanie: **Podaj tytuł któregoś z filmów dla dzieci wyświetlanego aktualnie w kinach?**

Na odpowiedzi czekamy do 8 stycznia 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

Partnerzy klubu: BALTIC OASIS fitness- spa- rekreacja, Toyota Chwaszczyno, Chemia- materiały budowlane i wykończeniowe, Anna Jurkowska Pilotaż i Przewodnictwo, BMW Fota Ltd Dealer BMW i MINI, Percuro Gabinet Stomatologiczny, Hotel Niedźwiadek, Seycom Sklepy Komputerowe, Sklep Zoologiczny Żako, Venice Salon Fryzjersko-Kosmetyczny, Super Hallo TAXI, Norauto Twoje Auto Centrum, Borgia Winplast, Centrum Obsługi Samochodów Schewe, Zakład Optyczny Stojalowski, Indeco, ODDK Ośrodek Doradztwa i Doskonalenia Kadr, Bud Mor, Bud Mat pokrycia dachowe, Gabinet BRT Dan-med, AQUA Centrum Sportowo-Rekreacyjne, K&K serwis samochodowy, Ośrodek Szkolenia Kierowców Credo, Eurofit Centrum Rekreacji, EPS- Eko Party Serwis, Gaja-Plac Technika Grzewcza i Sanitarna, Cztery Strony Świata, TOP Cars Serwis, Hotel Nadmorski i Instytut Zdrowia i Urody Genesis SPA, Centrum Nauki i Biznesu ŻAK, Fitnes Club Bingo, Biuro matrymonialne Razem.

REKLAMA

TOYOTA
CHWASZCZYNO

tel. (0-58) 552-80-21
552-82-93
fax (0-58) 552-81-70

www.toyota.gdynia.pl

e-mail: toyota@toyota.gdynia.pl

BALTIC OASIS
FITNESS SPA REKREACJA

tel. 622 33 79
UL. KOPERNIKA 71
81-456 GDYNIA
www.balticoasis.gd.pl

bonda.pl
MIKROKAMERY MONITORING

Zainstaluj kamery w firmie!
Używając telefonu czy komputera
w każdej chwili sprawdzisz co się dzieje!

ul. Rdestowa 41, 81-577 Gdynia
tel. (58) 782 2002, www.bonda.pl

**ANNA JURKOWSKA
i JAROSŁAW ŻURAWIŃSKI**

PROFESJONALNE USŁUGI PRZEWODNICZKIE

- Trójmiasto i okolice
- w języku polskim, niemieckim i angielskim
- dla osób indywidualnych i grup zorganizowanych
- specjalna oferta dla szkół

Ceny konkurencyjne!

A. Jurkowska, tel. 0606-158-431
J. Żurawiński, tel. 305-76-28

• akjurkowska@wp.pl
http://annajurkowska.naszemiasto.pl

Fota Ltd.

ul. Stryjska 24
81-506 Gdynia
tel. (058) 690 66 77
fax (058) 690 66 67
salon@fota.com.pl
www.fota.com.pl

**Hotel
NIEDŹWIADEK**

Władysław Kiszewski 32
tel. (058) 686 13 13
www.niedzwiadek.gda.pl

P.U.H. ŻAKO
Małgorzata Bielecka
ARTYKUŁY
ZOOLOGICZNO-WĘDKARSKIE

ZAPRASZAMY

Gdańsk, ul. Partyzantów 103a
tel. (058) 341-93-65
Gdańsk, ul. Rzeczypospolitej 3
tel. (058) 558-05-85
Gdańsk, ul. Gdynska 3
tel. (058) 511-03-37

**SEYCOM
COMPUTERS**
www.seycom.pl



Darłowo. Z przymrużeniem oka Burmistrz w L.A.?



Mała próba, lekka trema ale już jest sfilmowana jakaś scena... na darłowskiej plaży.

Fot. M. Pietras

Arek Klimowicz na rozdaniu Oscarów? Wśród gwiazd światowego kina? Niemożliwe? A jednak! Przez cały sezon burmistrz królewskiego miasta widywany był z kamerą. Wieść niesie, że Arkadiusz Klimowicz – po wakacyjnych próbach – do Los Angeles się przemieszcza. Miasto Aniołów po-

szukuje nowych polskich operatorów. Lecz co na to radni? Oni są bezradni... Burmistrz postanowił. I swojego zastępcę – burmistrzem Darłowa ogłosił. Jednak tak naprawdę są to tylko pobożne życzenia, burmistrz nie zamierza opuścić Królewskiego Miasta Darłowa

(r)

Sławno. Z przymrużeniem oka

Tańczący z ziołami

Zaginął burmistrz! Mirosław Bugajski nie ma w urzędzie, nie odbiera telefonu komórkowego. Gdzie się podział szeryf miasta?

Zupełnie przypadkiem, poszukiwanego burmistrza odnalazła mieszkanka Sławna w... sklepie zielarskim.

– Chciałam kupić coś na przeziębienie dla dziecka – opowiada przejęta mieszkanka Sławna (nazwisko do wiadomości redakcji). – Nagle za ladą pojawił się Mirosław Bu-

gajski. Zapytał, w czym może pomóc i zaproponował syrop na kaszel.

Burmistrz Sławna znany jest też z innych sklepowych wyczynów.

– Zdziwiłam się kiedy w jednym z marketów stos koszyków przynosił burmistrz – dodaje mieszkanka Sławna.

Czyżby Mirosław Bugajski przygotowywał się do zmiany branży na trzy lata przed końcem kadencji?

(mas)

Stan wojenny. Kalendarium grudniowe

Ta feralna 13

Owprowadzeniu stanu wojennego społeczeństwo dowiedziało się od generała Wojciecha Jaruzelskiego. Poinformował o tym fakcie społeczeństwo 13 grudnia 1981 roku. Wkrótce później nasiliły się represje wobec opozycjonistów. Niedawno w darłowskim Zamku Książąt Pomorskich gościła wystawa pt. „Stan wojenny – spojrzenie po 20 latach” Celem wystawy było pokazanie oporu społeczeństwa wobec systemu komunistycznego, a także codzienności tamtych dni. Ekspozycja miała także darłowski akcent. Znajdowały się tutaj dokumenty i zdjęcia z „Złotej klatki” – obozu dla internowanych, których część udostępnili mieszkańcy. W klatce przebywali m. in. Tadeusz Mazowiecki, Bronisław Geremek.

13 grudnia: Rada Państwa podjęła decyzję o wprowadzeniu stanu wojennego. Naczelny organem władzy stała się Wojskowa Rada Ocalenia Narodowego na czele z generałem Wojciechem Jaruzelskim. Większość członków Komisji Krajowej NSZZ Solidarność, która obradowała poprzedniego dnia w Gdańsku, została zatrzymana i internowana. W odpowiedzi na stan wojenny w większych zakładach pracy Trójmiasta rozpoczęto strajk (m.in. w portach Gdańska i Gdyni, stoczniach w obu miastach, na Uniwersytecie Gdańskim i Wyższej Szkole Morskiej). Powstał Krajowy



– W tamtych czasach przyszłam na świat – mówi Justyna Wysocka z Darłowa.

Fot. M. Pietras

Komitet Strajkowy na czele z Mirosławem Krupińskim oraz w Stoczni Gdańskiej Regionalny Komitet Strajkowy. Decyzją władz została zawieszona praca w stocznicach.

16 grudnia: Nad ranem oddziały ZOMO spacyfikowały strajk w Stoczni Gdańskiej. W Gdańsku w okolicach dworca PKP doszło do kilkugodzinnych starć demonstrantów z milicją. Tego samego dnia podczas pacyfikacji przez oddziały ZOMO Kopalni Wujek w Katowicach śmierć poniosło dziewięciu górników.

17 grudnia: Dalszy ciąg starć demonstrantów z milicją w okolicy dworca PKP

w Gdańsku. Milicja użyła broni palnej, według oficjalnych danych 9 osób hospitalizowano, jedna z nich (Antoni Browarczyk) zmar-

ła kilka dni później. Część opracowań informuje o trzech ofiarach śmiertelnych.

Tomasz Turczyn

Będzie się działo

Program sławieńskich obchodów XXII rocznicy wprowadzenia w Polsce stanu wojennego: **Wystawa poświęcona pamięci generała A.E. Fieldorfa „Nila”** czynna do 22 grudnia – SDK sobota **godz. 15.00** – projekcje filmów dokumentalnych „On wierzył w Polskę” i „W sprawie Fieldorfa” – sala kinowa SDK, wstęp bezpłatny **godz. 16.00** – dyskusja na temat filmów i stanu wojennego – sala SDK **godz. 18.00** – Msza Święta w intencji Ojczyzny – kościół św. Antoniego w Sławnie **godz. 19.20** – spotkanie po mszy na salce parafialnej Organizatorami obchodów 22. rocznicy wprowadzenia stanu wojennego są: **Stowarzyszenie Osób Represjonowanych – koło w Sławnie** **NSZZ Solidarność – Międzyzakładowa Komisja Koordynacyjna w Sławnie**

REKLAMA

SREDNIE I MATURA
W 1 ROK LUB 1/2 ROKU

GDYNIA (58) 689 71 97, 689 82 01
SŁUPSK (59) 845 67 52
KOŚZALIN (94) 342 38 49
ELBLĄG (55) 842 75 60

0 606 724 712

ANNA SZMYTKOWSKA
(058) 629 42 69
0604-14-68-50

*Tu otrzymasz informacje dotyczące przystąpienia
i uczestnictwa w ING Nationale-Nederlanden
Polska Otwartym Funduszu Emerytalnym*

2047329A/940

Co? Gdzie? Kiedy?. Powiat sławieński

Czekamy na Wasze sygnały

Wiesz o czymś ciekawym? Coś Cię denerwuje? Chcesz podzielić się opinią? Chcesz zaprosić ludzi na wystawę,

koncert lub dyskotekę? Zadzwoń, wyślij e-mail lub przyjdź do naszej redakcji. Codziennie nasi reporterzy czekają na Państwa sygnały

i opinie: tel. 0-59 810 62 77, e-mail: db.slawno@prasa-balt.gda.pl, lub listownie plac Wyszyńskiego 1 76-100 Sławno. (at)

REKLAMA

PRACA

ZATRUCIE

FRYZJERKĘ w Łęborku od zaraz, 059/862-75-70

KRAWCOWA wykwalifikowaną w Łęborku. 0/603-646-608

S Z W A C Z K I
(058) 691-17-34

CASTING
wybory Miss Polonia 2004, hotel Faltom R u m i a , 671-57-11

MLODYCH do 35 lat na etat, możliwość stałej współpracy 900-1200 zł/mieś, 0/697-196-982 po 16.00

PRACOWNIKÓW zatrudnionych: Niemcy, Holandia rozliczyć 0801/63-43-95

SHUKAM PRACY

HYDRAULIK, 0/693-861-265

KAFELKARZ kafelki, podłogi, płyty gipsowe, remonty kompleksowe. 0508/180-183

KIEROWCA BCE. świadectwo, doświadczenie, kontenery, zagranica, inne propozycje. 059/862-15-18

KUCHMISTRZOWIE szukają pacy – organizują przyjęcia weselne o najwyższym standardzie, również wyjazdy 059/842-19-08

TECHNIK ekonomista, studentka 3 roku ekonomii, tylko poważne oferty, 059/862-67-25, 0/506-788-250

KOMUNIKATYWNA szuka pracy najchętniej na targowisku w Łęborku, 059/ 861-12-12

POPROWADZĘ warsztat lub sklep motoryzacyjny. 0693/695-446

ZAOPIEKUJĘ się starszą osobą w zamian za wspólne zamieszkanie w Łęborku. 0/603-616-629

AUTO MOTO

SPRZEDAM

FIAT Cinquecento 700 benz., 94 r., 80 tys. km, 8000 zł. 0608/780-498

FIAT Dukato maxi 25 TD. 1994 r. zadbane, mały przebieg 0695/562-691

FIAT Palio Weekend, 1,2, 2000 r., benz. + gaz, homologacja. tel. 0602/579-131 lub 059/845-50-33

FIAT Seicento SX 900, 1998. błękitny metalik, 0608/092-440

FIAT Siena. 1,4, 98 r., 16 500 zł, 70 tys. km. czerwony,

serwisowany, bezwypadkowy, (0609) 68-09-81

FORD Escort, 1,8 TD kombi, 1999, bogate wyposażenie, 0/604-860-137

FORD Escort 1990 r., 1,6 i stan bdb. szyberdach, CZ, pełna dokumentacja, 5800 zł, 0504-875-501

FORD Mondeo kombi, 1,8 TD, 1995, bogata elektryka, 18500 zł, 0/601-284-960, 0/691-021-179

MERCEDES C202 1.8 16V benz., 132 tys. km, 95 r., 38 500 zł, grafit, pełne wyposażenie oprócz skór. antynapad. stan idealny, 058/302-99-00, 0600/899-616

PEUGEOT 205 1991 r., stan ddb 1,0 plus gaz, AA, trzydrzwiowy, 7800 zł, 0504-843-121

ROVER 623Si 2.3 benz. 160 KM, 95 r., 175 tys. km, 27 000 zł, odpowiednik Hondy Accord, i właśc., pełne wyposażenie, 0502/500-294

SKODA Favorit 1,3, 89/90 stan dobry, 2 właścicieli, lub zamienię na Fiat 126p. 0/695-536-085

STAR 200 wraz z częściami, 059/862-70-63

STAR Cysterna, 3,5 tys. l, tel. 0602/579-131 lub 059/845-50-33

STAROGARD Gd., dom w zabudowie szeregowej, do wykończenia wewnątrz. 0602/583-785

CIĄGNIK C330, C-360, C-363 P, MF 255, Bizon Z-056 i przyczepa rolnicza 10x15 koła, 058/684-32-92, 0601-160-439

OGRZEWANIE wodne do autobusu, wiadomość redakcja Łębork

PRZYCZEPĘ kempingową z wyposażeniem, lub zamienię na samochód, 059/862-15-18

SILNIK benz. 1.5 do BMW 316, 630 zł, 0501-544-024

KLUCZ

DAEWOO Tico, Lanos, Felicia, Favorit, gotówka, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT Seicento, Punto, Uno, Cinquecento. Gotówka. 058/56-139-14, 0602/31-28-73

POLONEZ 1992- 2000, gotówka, stan obojętny, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

0/502-21-27-82! chętnie powypadkowe, uszkodzone, zniszczone. 0/604-44-44-22, całe, spalone

0/600-23-24-00 całe, powypadkowe, rozbite, 0/505-99-30-77, uszkodzone, nadpalone. zdecydowanie.

A! Gotówka skupujemy osobowe, 554-44-00, 0606/672-280

A 0601/78-40-02 powypadkowe, zniszczone

A 0602/722-790, rozbite gotówka

AUTAI Uszkodzone. Za chodnie. 671-59-62 0601/800-490

AUTA osobowe- gotówki: 554-44-11, 0696/22-00-00

KUPIĘ auto 0504-875-501

POWYPADKOWE samo chody, kupimy każdy, całe płacimy gotówką. Tel. 0609 081-959

PRZYCZEPĘ 4,5 t. 0/504 089-767

AUTOWYNAJEMI Zastępcze- Refundacja z Ot sprawy. 058/552-75-22 0601/651-672

FIAT 126p 1995 zamienię na
większy, 0/503-540-968

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAŻ

BOROWY Młyn powiat by-
towski działka budowlano-
rekreacyjna nad jeziorem
Gwiazda 0501/527-494

BORÓWNO koło Skarszew,
domek letniskowy drewnia-
ny- sprzedam, 058/56-333-
75

BRODNICA Górna k. Kartuz,
3 sąsiadujące ze sobą dział-
ki budowlane, każda ok.
700 m kw., 25 zł m kw.,
(0502) 74-70-21

DARŁOWO, dom wolno sto-
jący 104 m kw., działka
430 m kw., 0694/314-83-63

DOŁGIE działki letniskowe,
jezioro, infrastruktura na raty
0602/310-742

GDĄSK Oliwa, wolno sto-
jący 460 m kw., działka
860 m kw., pod lasem, cały
860 lub 1/2 400, (058) 559-
79-87

JAGATOWO- 6 km od
Pruszcza, 4 ha ziemi, (058)
683-09-28

JAGATOWO- 6 km od
Pruszcza, różne wielkości,
możliwość podłączenia me-
diów, cisza, las, (058) 683-
09-28

JAGATOWO- przy trasie
starogardzkiej, działka rolna
3 ha, (058) 683-09-28

LĘBORK, dom nowy do ma-
łego wykończenia, działka
560 m kw., zagospodarowa-
na, (0504) 65-74-78 po
500

LĘBORK, mieszkanie 2-po-
kojowe, cena do uzgodnie-
nia, 55 m kw, 059/862-67-70

LĘBORK, mieszkanie 4-po-
kojowe, pilnie, 059/862-89-
40 do 18.00, 059/862-49-84
po 18.00

LĘBORK, mieszkanie 4-po-
kojowe 82 m kw blisko cen-
trum, 059/862-68-77

LĘBORK, pawilon handlowy
na targowisku sprzedam lub
odnajmę, 0/508-771-222

LĘBORK, sprzedam lub od-
najmę garaż własnościowy
w zabudowie szeregowej
przy ul. Malczewskiego,
0/604-662-840

LĘBORK 2 mieszkania stan
surowy, 0/602-630-656

LĘBORK domek jednoró-
dzinny, pow. użytkowa
150 m kw na działce
600 m kw, duży pokój z an-
tresolą, 0/502-304-058

LĘBORK działkę budowlaną
przy ul. Poznańskiej, 0/502-
563-755

LĘBORK garaż ul. Traugutta
059/840-28-52

LĘBORK mieszkanie Oś.
Sportowa 62 m, 0/503-654-
257, 059/862-79-95

LUBICHOWO nowy dom,
0602/583-785

MASZEWO Lębork, pół bliź-
niaka, cena do uzgodnienia,
059/861-15-33

NIEPOCZOŁOWICE (gm.
Linia), ziemia, 1,32 ha,
2,00 zł/m, (058) 676-88-15,
0604-947-984 (wieczorem)

NOWA Wieś gm. Stężyca,
nieuzbrojona, ok.
1000 m kw., 10 000 zł, (058)
684-32-83

NOWA Wieś Lęborska,
działkę budowlaną, 0/606-
759-103

NOWA Wieś Lęborska,
działkę budowlaną sprze-
dam, 0/606-759-103

NOWA Wieś Lęborska,
działkę budowlaną w do-
brym punkcie, tanio,
059/861-21-32

OTOMIN, działka bud-
797 m kw., uzbrojona, (058)
309-99-56

POGORZELICE, parking le-
śny, sprzedam bar gastrono-
miczny o działalności całor-
ocznej, pilnie, cena do
uzgodnienia, 059/861-20-27
do godz. 22.00

REDA (ul. Łąkowa), miesza-
nie 3-pokojowe, 60,01 m,
IV p., (058) 678-39-29

SIERAKOWICE mieszkanie
3 pokojowe, 67 m, w rozli-
czeniu możliwa działka bu-
dowlana w okolicach Kartuz
058/681-69-62, 681-68-24

SŁUPSK pół bliźniaka sprze-
dam 059/842-37-03,
0606/343-763

STAROGARD Gd., okolice,
działki budowlane, 058/56-
144-00

DOM wolno stojący
104 m kw., Darłowo, działka
430 m kw., 0694/314-83-63

KUPIĘ

LĘBORK, mały dom w rozli-
czeniu może być mieszka-
nie, 059/862-14-12

LĘBORK, mieszkanie 2-po-
kojowe, 0/506-950-390

LĘBORK, okolice, dom wiej-
ski, lub zamiana na mieszka-
nie w Słupsku, 058/676-82-
88

LĘBORK dom, także do re-
montu, lub stan surowy,
0/605-554-175

SIERAKOWICE nierucho-
mość lub małą działkę bu-
dowlaną w centrum 058/685-
55-70 po 21:00

KASZUBY kupię ziemię
w cenie do 5 tys. zł/hektar
0502/499-106

INNE

BYÓW wydzierzawię lokal
40 m kw w centrum
0609/505/900

GDĄSK Przymorze miesza-
nie 2-pokojowe, własno-
ściowe odnajmę 058/533-
89-59, 0602/139-292

GDYNIA- Chylonia, odnajmę
mieszkanie 1-pokojowe, te-
lefon, małżeństwu, (058)
572-08-33, 0601-748-813

GDYNIA Karwiny, 1-pok. od-
najmę, 450 zł + opłaty,
0503/093-544, 055/272-26-
87

LĘBORK, mieszkanie 3-po-
kojowe odnajmę, 0/603-883-
050

LĘBORK, odnajmę mieszka-
nie 2-pokojowe, 43 m kw,
częściowo wyposażone,
059/862-49-61

LĘBORK, odnajmę pokój
z kuchnią, 059/862-57-10

LĘBORK, pokój samotnej
osobie odnajmę, 059/862-
65-60

LĘBORK centrum, mieszka-
nie 3-pokojowe odnajmę,
059/862-58-22

LĘBORK lokal na sklep, ga-
binet, biuro w centrum od-
najmę, 0/605-554-175

LIPUSKA Huta, działka
1500 m kw., z domem
mieszkalnym i
gospodarczym
sprzedam lub zamienię
na mieszkanie dwupoko-
jowe w Kościerzynie,
0603/974-393

SŁAWNO M-3 centrum wy-
najmę, 0604/946-941

ODNAJMĘ pokój w domku,
Oliwa- przy AWF, (058) 559-
79-87

DOM

SPRZEDAŻ

BOAZERIE. deski podłogo-
we, listwy, (058) 342-54-31

KOMPLET wypoczynkowy
3, 2, 1, plus ława kafelkowa-
na, kuchenka elektryczna
„Amica” i pochłaniacz,
0/605-608-675

PIANINO 058/536-34-54

SEGMENT szkolny- biały
(szuflady, barek) + szafka
stojąca + 2 pulki wiszące,
komplet- 190,00 zł, (058)
672-76-67 (po 16.30)

SIATKA ogrodzeniowa,
powlekana PCV, ocynko-
wana, słupki, Przywidz,
tel. 058/68-25-138

STÓŁ piękny, sosnowy,
058/562-02-72

TARCICE Dębową sezonó-
wą sprzedam. Grubość 70,
50, 32, mm 059/821-84-28

TOALETKA, drewno (dąb),
lustro wiszące, szafka stoją-
ca z szufladą, komplet-
250,00 zł, (058) 672-76-67
(po 16.30)

INNE

KRATY rozsuwane we-
wnętrzne, 058/681-05-09,
www.kraty.republika.pl

MASZYNY stolarskie, skup,
sprzedaż, 0602-459-611

ODNAWIANIE wanien,
0600-979-826

SCHODY drewniane
www.schodydrewnia-
ne.prv.pl 0605/340-859,
058/686-24-93

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

BALTYK Stegna, andrzejki,
sylwester, święta, karnawał,
wesela, szkolenia,
www.cwbaltyk.pl, (055) 247-
72-37

PERŁA Ustka Sylwester-
500 zł para (bal+noc-
leg+śniadanie) 059/814-64-
09, 059/814-60-08 www.ma-
xmedia.pl/perla

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

GINEKOLOG!
0501/536-770 dys-
kretnie

GINEKOLOG!
0604/823-164
Bezzabiegowo!

GINEKOLOG 0600/578-
527 Zabiegowo i Farma-
kologicznie

GINEKOLOG dyskretnie
0608/850-706

GINEKOLOG
zabiegi 0605-540-148

**LIKWIDACJA
WSZYSTKICH
NAŁOGÓW
jednym, jedynym
zabiegiem**
**NARKOTYKI
ALKOHOL
PAPIEROSY
I INNE
UZALEŻNIENIA**
**wykonuje
światowej sławy
ekstrasensoryk
dr med. KAREN
JEMENGIAN**
**CENTRUM WIEDZY
EZOTERYCZNEJ**
81-201 Gdynia
ul. Samboja 60
**REZERWACJA
TELEFONICZNA**
663-74-74

ALERGIA testy Bicorem
Lębork 0602-723-005

ATLAS- kombajn cztero-
czynnościowy z bieżnią,
rower, twister, wiosła
0600/238-197

DIETA Cambridge,
bezpłatne konsultacje,
058/661-28-13, 0-604-97-
45-50

GABINET masażu i
kręgarstwa Marcin Bożek
Sławno w przychodni
„Medyk” 059/845-27-66,
0603-129-916, schorzenia
kręgosłupa, stawów, bóle
głowy, skoliozy, astma,
bezsennność.

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

BAŻANT łowny złoty
kaukaski, sprzedam, 0/693-
264-632

BOKSERKI nierasowe
sprzedam, 058/562-02-72

BOKSERY przegowane,
rodowodowe, zdrowe, z
domowej hodowli,
sprzedam, Darłowo
094/314-50-89, 0601/656-
741

COCKER spaniele
angielskie, szczenięta
rodowodowe, (058)665-89-
73, 0602-224-801

DOBERMANY- szczenięta
odrobczone, szczepione,
książeczka zdrowia, ładne-
sprzedam, dowód do klienta,
0601-832-856

JAMNIKI szorstkowłose,
ładne szczenięta- sprzedam,
w dobre ręce, 250,00 zł,
(058)678-22-88

KOCIĘTA- sprzedam, w
dobre ręce, (058)572-12-23

KONIE klacz 10-letnia, ogier
6-letni i ogier 5-letni,
sprzedam, 094/314-83-63

KURY nioski sprzedam,
tel. 681-80-59, 0602-72-
80-70

PSTRĄG żywy- detal Nowy
Żytnik- elektownia 094/310-
84-82

RHODESIAN Ridgeback,
szczenięta sprzedam,
058/621-72-14, 0505/939-
603

SHAR-PEI, 0601/167-665

ROŚLINY

RÓŻNE

CHOINKI – sprzedam,
058/684-25-00

CHOINKI – sprzedam,
058/684-59-55

CHOINKI hurtowo sprze-
dam, 056/498-59-91,
0606/381-127

CHOINKI tanio sprzedam,
tel. 058/685-50-29 po 18

DŁUŻYCE olcha, czereśnia
kupię 0506/080-603

ZIEMIANKI kupię, 058/684-
08-96, 0691-172-797

ZIEMIANKI kupię, żółte
0,20 zł za kg, białe lrga
0,22 zł za kg, Asterix
0,25 zł/kg. Tel. 0609-
617-682

MASZYNY
I URZĄDZENIA

RÓŻNE

FHU Składnica maszyn i art.
rolniczych, Kościerzyna, ul.
Przemysłowa 3 A (0-58)
680-82-31

USŁUGI INNE

RÓŻNE

**ATRAKCYJNE! Przyja-
zne Kredyty,** tak-
że korespondencyjnie.
BTCH, Gdańsk Zaspą,
Dywizjonu 303 Nr 22,
058/557-31-38, 058/556-
68-65

**BIURO
RACHUNKOWE**
pełen zakres rachunko-
wo-księgowych Profe-
sjonalna obsługa **Lę-
bork Łeba 0-506-
072-919**

DETEKTYW, licencja, fa-
chowosc, dyskrecja,
(0601) 692-992

**KREDYTY
GOTÓWKOWE**
- BEZ PORĘCZYCIELI
- BEZ ZGODY WSPÓŁMAŁŻONKA
- TAKŻE OSOBY STARSZE
- MINIMALNE DOCHODY
- SZYBKIE TERMINY
- SPŁACAMY INNE KREDYTY
0% opłat wstępnych
0501-871-202

FAJERWERKI
„Jorge”- importer,
Gdańsk Jaśkowa Doli-
na naprzeciwko nr 63,
0 5 8 / 3 4 1 - 9 2 - 1 2 ,
0607/145-000

**GABINET REHABI-
LITACYJNY** Mgr. An-
drzej Jastrzębski 0/604-
860-137

GOTÓWKOWE pożyczki
pod nieruchomościami
0605/037-547

Kredyty 48 godzin, Człu-
chów, ul. Królewska 3,
tel. 059/834-51-85, kom.
0600/751-115

LIKWIDACJA alkoholizmu,
narkomanii- jednorazowo.
(058) 663-74-74

OŚWIATA- Lingwista- szko-
lenia **operatorów
ciężkich maszyn bu-
dowlanych i drogo-
wych:** koparki-ładowarki,
koparki- jednonaczyniowe,
ładowarki- jednonaczyniowe,
spycharki, walce- drogowe,
wózki- podnośnikowe i plat-
formowe, betoniarki, zagęsz-
czarki i ubijaki- wibracyjne,
montażysta- rusztowań bu-
dowlanych, 058/341-21-82,
0504/256-080, 0501/251-
863

POŻYCZKI gotówkowe
0694/400-265

STUDENT matematyki
udzieli korepetycji, 0/502-
386-861

ŚWIĘTA weekendy. „Huber-
tówka” Wieżycza, **058/684-
38-96**

WINDYKACJA długów- kup-
no wierzytelności 0605/037-
547

WRÓŻBITA- jasnowidz-
parapsycholog. (058)
663-74-74, 0609/350-500

WYPOŻYCZALNIA sukien-
ek ślubnych Sławno ul. Ma-
tejki 12 059/810-23-22

ZESPÓŁ muzyczny, sylwe-
ster, wesela, 059/846-41-22,
0/609-534-880

CZYSZCZENIE dywanów
0/605-957-821

MATEMATYKA korepetycje
0/605-957-821

INNE
KUPIĘ

DREWNO tartaczne, dłu-
życę brzoza, czereśnia,
olcha. 0502-241-760

PIANINA kupujemy!
058/341-52-40

STARE wiekowe, meble ob-
razy, srebra, porcelana,
szkło, zegary 059/843-38-34

INNE

ANTYKI meble, zegary, pla-
tery, srebra. Wszystkiestaro-
cie przedwojenne 069/226-
983

BANKI plastikowe, 10 i 20 li-
trów, kupię, tel. 0602/579-
131

BIZNES dla wytrwałych,
0507-048-817

KUPIĘ spółkę z o.o. bez za-
dłużeń, tel. 058/536-27-78

Prawo Jazdy, „Inkubator”
Słupsk 23, otwarcie 15
grudnia godz. 16, tel.
059/845-50-50

SOLARIA „Ergoline” nowe,
używane 0501/027-669

SUKNIA ślubna Cymbeline
(36/38), długa, krótki rękaw,
ecru, prosta i elegancka.
I właściciel- sprzedam,
900,00 zł, (058) 672-76-67
(po 16.30)

SYLWESTER Gniewko
Zajazd, zabawa z noc-
legiem i atrakcjami
058/535-15-27

TOKARKE kłową w dobrym
stanie kupię, 0/604-117-569

WENTYLATOR pyłoszczel-
ny wyciągowy, wał kreizęgi
i 2 tarcze, tanio, 059/861-24-
96, 0/602-295-791

WITRYNĘ chłodniczą piono-
wą na gwarancji 0504/105-
419

ZADŁUŻONA spółkę kupię,
0507/400-800, www.spół-
ki.com.pl

OPRYSKIWACZ 400 litrów
12-metrowy, sprzedam,
059/861-21-76

SPRZEDAM komputer z mo-
nitorem 059/811-65-52

Dziennik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej uprawniającej do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów
pakiet nr 5

PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI

treść: _____

kontakt: _____

Wy

Sławno. Tenis stołowy Grand Prix

W niedzielę 14 grudnia rozegrany zostanie II Turniej z cyklu Grand Prix Sławna. Rozgrywki prowadzone są

w trzech kategoriach wiekowych: rocznik 1991 i młodszy, 1990-1988, 1987 i starsi. Rozpoczęcie o godz. 10. (AL)

REKLAMA

OKTAN **OLEJ OPAŁOWY G R Z E W C Z Y**
Petroneckie Stacje Paliw Refinerii Gdańskiej SA z dostawą do domu

Sprzedaż detaliczna, hurtowa paliw i gazu propan - butan

76-241 Stara Dąbrowa, Nowa Dąbrowa k. Słupska
tel. (059) 811 34 57, 811 34 78, fax (059) 811 34 77



84-220 Strzebielino tel. (058) 676 24 84+85
tel. kom. 0601 997 611

83-334 Miechucino, k. Sierakowic tel. (058) 684 51 21

Zakład Pogrzebowy
DĄBEK

**Zapewniamy:
godną i rzetelną obsługę**

ul. Konopnickiej 3 76-100 Sławno Tel. 01033 59 810 36 65 Kom. 0504 497 076

Filia: Plac Zamkowy 1 76-150 Darłowo

Świat dywanów i lamp



**DOBRE CENY
RABATY
RATY 0%***

Centrum Handlowe expert RTV i AGD
83-340 SIERAKOWICE, ul. Dworcowa 4, tel. (0-58) 681-67-41

10175564/A/1725 *APR od 26,16%

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi

**NOWOŚĆ
15-letni kredyt mieszkaniowy**

Twoje pieniądze - Twoja KASA
KREDYTY
- nie obciążone zyskiem
- szybko realizowane
- łatwo dostępne

Tylko u nas - przelewy bankowe za 1 PLN

LOKATY
- wysoko oprocentowane
- ubezpieczone do kwoty 22.500 EURO

Jesteśmy blisko Ciebie!
O/Bytów, ul. Jana Pawła II 22 (pobliże św. Katarzyny), 77-100 Bytów, tel/fax: 822-85-70
O/Lębork, ul. Armii Krajowej 23/15, 84-300 Lębork, tel/fax: 862-17-05
O/Słupsk, ul. Kościelna 2, 76-200 Słupsk, tel/fax: 841-01-40

Sławno. VI Bieg Andrzejkowy

Po marchewkę



Jak co roku start do biegu odbył się przy historycznej bramie słupskiej

Fot. M. Pietras

Na trasie Sławno - Słowno rozegrany został VI bieg Andrzejkowy Po Marchewkę. W tegorocznej imprezie wystartowała rekordowa

ilość 40 biegaczy i biegaczek. Najlepszy okazał się Marcin Kufel (Bałtyk Koszalin), który z czasem 38 min 14 sek poprawił ubiegłoroczny rekord trasy o 55 sekund. Niespodzianką było zajęcie drugiego miejsca przez Łuksza Balcera

z Pleszewa w czasie 39.24 min. Trzecią lokatę wywalczył Sylwester Chudy (TKKF Olszewski i Synowie) - 40.12 min.

Wśród kobiet zwyciężyła Grażyna Chudy TKKF Olszewski i Synowie w czasie 56.20 min. przed Angeliką

Galkowską (1.01,36) i Kamilą Erwardt (1.08,46) - obie TKKF Sławsko. Faworyt tego biegu Artur Pelo z powodu kontuzji wycofał się na trasie po przebiegnięciu 2 kilometrów. W ramach imprezy odbyły się również biegi dziecięce i młodzieżowe.

W poszczególnych kategoriach zwyciężali:

Wyniki

dziewczęta do lat 12

1. Joanna Kopa (TKKF Olszewski i Synowie)
2. Ewelina Miękus (SP Sławno)
3. Angela Misiura SP Sławno)

chłopcy do lat 12

1. Michał Erwardt (TKKF Sławsko)
2. Damian Pikula (TKKF Sławsko)
3. Emil Miękus (SP Sławno)

dziewczęta powyżej lat 13

1. Joanna Kopa (TKKF Sławsko)
2. Anna Wojnicka (Sławno)

chłopcy powyżej 13 lat

1. Adam Józwiak (TKKF Sławsko)
2. Emil Misiura SP Sławno)
3. Paweł Kawecki (Sławno)

Na zakończenie dla wszystkich przygotowano ciepły posiłek i zgodnie z tradycją biegu smaczne ciasto marchewkowe. (AL)

Powiat. Grają amatorzy Piłka nożna i siatkówka

W sobotę rozegrane zostaną kolejki w I i II lidze piłki nożnej oraz IV kolejka piłki siatkowej dla dorosłych i V kolejka młodzieżowej ligi siatkówki. II liga. 10 Olszewscy i Synowie - Flota, 10.35 Osiedle Północ - Hamburg, 11.10 CCCP F12 - Dzik, 11.45 HSV - Amator, 15.25 Ewenement - Zakł. Uśl. Bud. Telus. I liga 12.30 Agromor - Aral Gool, 13.05 Małysz Team-Morska, 13.40

Poldan Bank-PKO, 14.15 Olszewski i Synowie I - 10,5 Team, 14.50 FC Grom - Lech/Londa. Siatkówka. 11 UKS Czarni Pieszc - Straż Pożarna, 12 Z.E. St. Mszczaka - Osiedle, 13 Olszewski i Synowie - Lotnik Darłowo. Siatkówka młodzieżowa. 14 I i - Sztorm Darłowo, 14.40 ZSA II - Wrześnica, 15.20 Dzikie Jeże - Kiki Musampa, 16 ZSA I - Siedmiu Wspaniałych, 16.40 Kozackie Frytki - LO. (AL)

REKLAMA

Sławno. Zapowiedzi Podsumowania

W najbliższą niedzielę w sali sławieńskiego Domu Kultury odbędzie się Walne Zebranie Miejskiego Klubu Sportowego Sława w Sławnie. Program przewiduje: sprawozdanie z działalności zarządu klubu, wybory komisji rewizyjnej, wybory zarządu klubu, ukonstytuowanie się władz klubu oraz przedstawienie wniosków i uchwał. Zebranie rozpocznie się o godzinie 11.

Kolarstwo

Jutro o godzinie 14 r. zamku Książąt Pomorskich w Darłowie Klub Kolarski Ziemia Darłowska podsumuje tegoroczny sezon. Jak co roku są powody do dumy i radości, nie brak jest również kłopotów. W minionym roku darłowskie cyklistki uczestniczyły w 26 imprezach zdobywając 8 medali na mistrzostwach Polski i 3 krążki w mistrzostwach makroregionu młodzieży. (AL)

BALEXMETAL Producent



Blachodachówki **Płyty warstwowe** **Blachy trapezowe**

Balex Metal spółka z o.o.
Bolszewo, ul. Wejherowska 12C
tel. /0 58/ 778 44 44, fax 778 44 55

Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244
tel./fax /0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45
tel./fax /0 59/ 842 20 20

Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32
tel./fax /0 58/ 532 29 02
www.balex.com.pl



2047246/A/949

ap activ papier

**Produkcja rolek do kas fiskalnych
i taśm do metkownic**

e-mail: biuro@activpapier.pl
www.activpapier.pl
tel. 058/680 03 30, fax 058/686-79-52
Dostawa do hurtowni gratis!